滿洲報

(第三種郵便物認可大正十一年七月廿四日) 發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金盛章

(本報價目)每月一圓三角六個月七圓二角全年十三圓八角報費先惠郵票不收(外國除日本滿洲加郵稅) (廣告刊資)一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期者另議 以上俱以現大洋爲本位 日本及其他國即以日本金幣爲本位

發行所 大連市山縣通一四二番地 滿洲報社 電話 編輯部(長)七五一三番 經理部(長)四〇三四番 社長室(長)二八一四番 振替貯金口座(大連)三七三番

THE MAN CHOU PAO 142 Yamagatadori Dairen Manchuria China

昭和七年八月十一日

汪精衛內閣總辭職 于右任運動繼任 將以何朱代張學良 另設副席任命韓復渠與商震

汪精衛內閣總辭職後其後繼內閣須經常務會議決定然常務委員九名之內有五名爲蔣派其餘四名之中胡漢民與孫科皆不在京當然盡如蔣派之意爲所欲爲據聞後繼內閣之首腦于右任已開始運動 但汪派反對于右任謂其無統率之力量即使成立亦必即時瓦解又處分張學良問題須於新閣成立後行之據一般觀測罷免張學良已屬確實至其後任似任命何應欽或朱培德再另設一副職任命韓復渠與商震充之云(十日南京專電)

北平政務委員會於九日已由 張群主席協議張學良之下野問題據某要人談中央政府欲使張氏一時休養北平綏靖公署主任一職有由東北將領中選出一名或使何應欽代理之意向云(十日北平專電)

訪汪未晤即開會議決 宋及各部部長總辭職 已致電中央會議主席林森 廬山巨頭會議又無期延期

宋子文何應欽朱培德等九日朝訪問汪兆銘因汪未在宅乃空然而返旋在宋子文宅開各部長會議卒決總辭職於茲因汪精衛內閣之總辭職據觀中國政局必見一大展開 據汪派代表發表廬山三巨頭會議已無期緩期 又謂來滬謁汪將報告林森與蔣介石協議之情形云云(十日上海專電)

汪精衛雖經各方面之慰留決不打消辭意因是 行政院副院長宋子文召集行政院之各部長各委員長聲稱決殉汪辭職現已向中央會議議長林森電辭大致謂余依汪精衛之指導始得致力國務今汪既請辭乞亦准余辭職云(十日上海專電)

不聽慰留與張學良同時辭職之汪精衛爲避與政客會面於九日夜秘密入法租界外國病院因此今(十日)朝訪汪之米春霖(攜帶張學良親書)宋子文何應欽李濟琛等均未得見當即集於居正宅協議一切朱家驊陳紹寬及其他交換意見之結果決行總辭職於此政局漸趨混亂矣(十日上海專電)

行政院早改內閣制 總辭職乃當然 宋子文吳鐵城各有談話 吳謂使汪復職亦有方法

宋子文提出辭表後夕刻有吳鐵城來訪關于時局對策議至七時許此會見終了宋氏所談如左 行政院第一次中央全體會議後改爲責任內閣制院長如辭職各部長官亦須連帶辭職總辭職並無另外原因至各部行政事務俟決定後任時余當繼續負責(十日上海專電)

上海市長吳鐵城談云 總辭職爲責任內閣之當然處置欲積極使汪復職亦有方法至國府改組現在尚非其時(十日上海專電)

行政院會議竟流會 中央會議亦不能開

九日之行政院會議因在京委員僅餘部長二名故致流會又十日之中央會議因在京委員甚少當亦不能開會(十日南京專電)

張學良辭職電 已正式發表

張學良發向國民政府軍事委員會行政院各處之辭職通電均一一公式發表矣(十日南京專電)

汪精衛不打消辭意 蔣亦決去職 縱汪出席蘆山會議 不過表示個人決意

在漢口之蔣介石於八日已命何應欽朱培德極力慰留汪精衛並謂如汪不打消辭意彼亦決意辭職云(十日南京專電)

關於汪精衛赴廬山之說據中國方面之觀測蔣固願會汪唯汪慮及身邊危險或不去廬山(十日上海專電)

汪依林森之要求爲與蔣介石及林森協議於赴廬山時或途次南京赴廬山亦不過表示個人辭職之決意云(十日南京專電)

蔣伯誠雖到濟勸說 韓終未表態度 只云服從中央命令 關於軍事仍照從前議定

蔣介石代表蔣伯誠爲勸說韓復渠出馬已赴濟南行種種之協議韓復渠以其成行軍大不爲所動只云服從中央之命令關於華北軍事除先日北平軍事會議所決定外並無他法始終未表明其態度現一般注目皆集於韓氏之身云(十日北平專電)

使團關心治安 喚起張學良注意

張學良辭職問題之糾紛同時北平外交公使團對華北之治安非常憂慮九日美公使詹森氏法公使威爾登氏英公使般克蘭其氏等協議之結果推法公使爲公使團代表於九日午後八時訪張學良於順承王府對治安問題喚起張學良之注意張氏當答以於中央派遣責任者未到以前對治安之責任絕不放任法公使亦深諒解於會見畢後即將張言傳知於各公使云(十日北平專電)

馮系勢力可以挽回 閻韓乘時而出 張學良即無再起餘地 北平外人方面之觀測

因時局急轉之關係日本所執之態度如何爲北平一般注意之的據外人方面之觀測如左 於張學良辭職問題發生前之日本對張硬化態度當必暫行緩和依張之後任如何日本之關係亦必變化於北方閻錫山韓復渠最爲有力閻錫山如能乘時而出則馮玉祥系之舊國民軍勢力自然挽回彼時張學良即無再起之餘地然於日本與張學良皆善至韓復渠在魯亦最平穩云(十日北平專電)

張辭職通電後 關內之動搖 各方均呈緊張

關於秦皇島事件日軍部並領事館當局其後仍向警備司令何柱國嚴重抗議凡所要求保護北寧沿線日鮮人之居住營業及絕對不得妨害軍事輸送

張將先至天津 再漫遊歐美 蔣來覆電並未挽留 後任或調升韓復渠

蔣介石九日覆電張學良云 請靜候中央政府之決定云云 因電文只言期待並無挽留之辭故張學良下野之決意愈堅 據觀將先至天津其後任將調昇韓復渠乎總之不免起一波瀾云(十日北平專電)

張學良因汪精衛再度來電責難今已完全消極自已將自己管下之每月收入及中央之補助額並財政困難情形公開發表以示苦衷一方雖有其嫡派人物極力挽留亦無效果似決於三四日內赴津再渡歐美漫遊云(十日北平專電)

日下蔣介石是否准張學良下野已成注目之焦點然周圍情形已不容張氏留任且國府意見多傾於支持汪精衛更加汪內閣已行總辭職故觀測此次雖在蔣介石亦必斷行罷免張學良云又蔣介石之駐平代表爲晤韓復渠已赴濟南(十日上海專電)

俟中央代表北來後 張即赴西山訊 業已派員準備中

蔣介石對張學良辭職問題曾覆電戒其輕舉命其靜候中央命令以處難局據觀此係指示張學良堅持其獨自的行動俾將一切責任歸諸汪精衛及中央一方張氏決在北平郊外玉泉山靜養業已命人準備 俟中央派代表北上後即遷往該處云(十日北平專電)

韓復渠召集 師旅長訓話

濟南訊、五日晨六時、韓復渠在省府召集師長孫桐萱曹福林喬立志展書堂谷良民、騎兵旅長李宜德、總部參謀長劉書香開會、並聚參、手槍旅長雷太平因病未到、韓訓話、述華北將領在平開會經過、令各師旅長加緊訓練枕戈待命、以備禦侮救國、並飭戒嫖賭

法官訓練所 舉行三屆招生

南京訊、法官訓練所三屆招生暫行條例已呈國府、一俟核准、即組典試會着手進行

報告書內容分爲二部 於兩星期後即可完成 一部記載事實一部解決方法 採用純理論秘密急製具體案

國聯調查團之報告書於二週間後當可完成 據委員方面之確實消息報告書之內容分爲二部 第一部爲事實之記載 即自中日間之近代史的關係以及各種條約問題朝鮮人問題 國防問題 九一八事件前後之事情並事件之解剖 第二部爲解決紛爭方法之提案 委員會對解決案迭經慎審熟慮之結果決捨棄實際論而主純理論對滿洲國成立與日本之單獨承認隱加以非難 對於以純理立腳之具體方法之成案中委員會於此並未增入日本之希望同時又暗示中國亦無征服東北之望然對日本不利之傾向已屬事實云(十日北平專電)

北平訊、調查團發言人四日晚談稱、調查團報告書業經編製、現在已無所謂開始、即如規定組織之起草委會、於每晨例會中舉行之四日晨例會李頓爵士及意法德美四委皆出席李頓爵會後仍返德國醫院、結論一部份截至現在止尚未着手、惟不久亦可編製云云、又該團秘書、亞斯托華文秘書吳秀峰夫婦等定四日晚八時十五分偕中國代表顧維鈞氏乘北寧車赴北戴河遊息定星期二返平云

北平訊、國聯調查委員萊頓病、已痊癒、四日上午十時出院、赴北京飯店與克勞德爾希尼、麥考易、阿露溫德等四委、舉行例會、下午一時仍返德國醫院、據調查團發言人昨晚談稱四日例會討論比較重要、內容不便宣佈報告書重要部分、即將着手起草、李頓爵士北戴河之行業經取消云

起草委員會 每日開兩次

國聯調查團逗留北平已歷三週茲以時屆新秋氣候涼爽遂致心身緊張刻正致力忙於起草報告書而迄今每日只開一回之起草委員會決自十日起每日午前午後連開兩回以謀迅速云(十日北平專電)

湘省完成四省公路

長沙訊、前次廬山會議、有完成湘、粵、桂、贛四省汽車公路之決議、故湘省建設廳長謂常備、現正在上海與各方接洽借款、俾早日興工建築、昨湖南全省公路局、又擬具本年七月一日起、兩年修築四省公路、工程計劃呈請建設廳轉財政委員會核議、共需款四百一十萬元八千二百四十元、除由省庫撥助一百萬元外、尚需的款三百餘萬元、茲該項計劃誌次築路計劃、一、湘鄂東線黃平段、由黃花市、經高橋、金井、蒲塘、甕江、三角塘至平江縣城、計程二百里、二年內成、二、湘贛線永瀏段、由永安市、至瀏陽縣城、計程八十里、因集溪嶺山勢險峻須繞道三十里、共計一百十里、十八個月內完成、三、瀏汝文線攸茶段、由攸縣至茶陵、計程九十里、六個月內完成、四、湘粵線郴宜段由郴縣經宜章抵粵境、計程一百〇五里、六個月內完成、五、湘桂線衡洪段由衡州至洪橋、計程一百二里、又由衡州至湘河、計程八里、共計一百二十八里、四個月內完成、六、湘桂線洪永段、由洪橋經祁陽、零陵、抵桂境栗山鋪、計程二百五十里、又繞越熊罴嶺、延長路線二十五里、三十個月內完成、此外如湘粵線長衡段、湘黔線潭寶段、湘粵線衡郴段、瀏汝支線汝攸段、常洪支線常桃段等修補工程、共約需洋四百一十餘萬元

聯運辦法、建廳現以湘粵兩省聯運辦法、年內即可連接、粵路由韶關至九峰一百八十里、業已修築完成、自塘村至坪石一百二十五里、及坪石至湖邊宜章十五里、共一百四十里、現正分途修築年底可竣工即可舉辦鐵路與汽車聯運、其辦法如下、由廣州客貨至韶關以粵漢鐵路、廣韶段、運輸至韶州、再由韶州用汽車運輸至湖南株州、由株州再以粵漢路長株、長武、兩段火車、運至武昌、漢口、此種聯運辦法、由廣州至九龍至武昌、日夜開行在四十八小時即可到達、較之由香港至滬、由滬而至香港漢口武昌、需時二週之久者、縮短多多矣

郭泰祺電外部 九日遞國書 五日已經視事

南京訊、郭泰祺電外部、四日抵倫敦、五日視事、定九日呈遞國書、

倫敦快訊、郭泰祺於接見路透記者時、宣稱不論國聯調查團報告如何、中國願加以熱忱贊助、希望能按照國聯盟約與九國公約精神獲得和平解決、中國極端信任國聯爲和平機關與世界新制度之起點、對於國聯行政院與大會之決議案、一一遵守、中國對於國聯調查團之純正公允、極爲信任云、氏又稱、彼信和平與建設之新時代開始後、中英貿易將大爲增加、彼信中國市場具有廣大潛力、一經發展、對於世界經濟病狀與失業問題、將予以最後之解決、吾人相信、中英關係在根本上頗爲和諧云

政訓研究班 已籌備就緒

南京訊、軍委會設政訓研究班、已籌備就緒、定十日開始報名、定額五百名、以中央軍校中政校畢業生及高中畢業任軍政工作一年以上者爲合格、訓練四月每月津貼二十元、九月二日至十二日考試

於陝西西安 三外人遇害

據漢口美國總領事館收到任陝西西安宣教師維廉(美國人)八月二日之報告有天津日總領事館發出之護照日人小泉及同行者福特會社員(美國人)一名瑞典教師一名共三名於七月廿四五日在向西安歸來途中似被中國官憲逮捕槍斃該維廉氏曾至現地調查其行動又被中國官憲所阻止聞當地往民言該等之死體已投入古井(十日漢口專電)

再次閣議決定 滿洲國之駐日代表

滿洲國之駐日代表於八日閣議已決定派遣現哈爾濱市長鮑觀澄氏然因尚有其他之有力候補者當於再次閣議得執政之裁可始能爲最後之決定云(新京電話)

駐日大使有將任哈爾濱市長鮑氏說(十日哈爾濱專電)

飛機散發布告 預防乘水災擾亂治安

因有乘北滿水害而企圖掠奪擾亂者故日滿聯合警備司令官廣瀨中將發出如左之布告

一、掠奪叛亂者處以嚴罰
二、奸商當沒收其財產
三、造謠者嚴重處罰
四、傳染病之流行宜格外防止

右布告曾用飛行機向各地撒布而水害災民高呼求救(十日哈爾濱專電)

遼陽委員會 調查死亡率

遼陽縣防疫委員會自七月開辦至月終致核死亡統計共死男女二百餘人內中因虎疫死者一百名因抽風死之孩童六十餘名雜病死者四十餘名現填表具報云

匪襲立山驛 守備隊討伐中

九日夜十時廿分有匪賊(數不詳)向立山驛襲來鞍山守備隊即往討伐目下交戰中(十日鞍山特電)

七月份剿匪 日軍死五一人 匪約死二千餘

據軍司令部發表自七月一日至三十一日間爲討伐匪賊而死者日軍戰五十一人匪賊約二千餘云

汪赴滬訪宋 商財政問題 中央決增政費

南京訊、汪五日晚十時十分專車赴滬、

南京訊、汪以財政問題、亟須與宋子文面商、曾電宋來京一晤、但宋病滯滬、故決親往、五日晚由和平門登專車、隨從秘書二人、衛士數人在滬留二日、預定七日夜專車返京

南京訊、中央政費已決定增加、按照以前四百二十萬發放八成、各院部會希望十足發給、推財部科長司徒勁厚赴滬、與宋子文接洽、司徒五日返京報告、謂宋表示財部對於政費多寡、係根據國府命令、體察財政困難情形個人無權增減

贛舉辦產銷稅 徒違法苦民 監院提出彈劾

南京訊、監察委員羅介夫、彈劾贛省府主管人員及財政廳長、違法苦民、舉辦產銷稅經監委周覺、劉三、周利生審查屬實、監院呈請國府依法將被彈劾人交付懲戒

時人行踪錄

△曾仲鳴抵京 南京訊、曾仲鳴奉汪電召、四日由滬乘機返京、即至鐵部銷假視事

△熊式輝返省 南昌訊、熊式輝昨由廬山返省、仍照常處置省政、外傳因產銷稅消極說、不確

△李四光赴滬 南京訊、李四光定四日夜赴滬、謁蔡元培報告整理中大近狀、商討進行方針、李將邀蔡來京、主持整理委員會務

△褚民誼來平 濟南訊、四日晚中委褚民誼由京過濟赴平、據談往平接洽中比庚款撥充教育基金事、並晤在平各體育家、在平約留三四日即返京、出席全國體育會

婦女募捐會啓事

敝會所有在交通銀行存款之支票圖章業已遺失支票號碼自一五二五一至一五二四七五號止除向交通銀行聲請掛失外無論何人拾得此項支票圖章概不發生効力特此登報通告

奉天紡紗廠佈告

本廠定於陽歷八月十五日上午十時在本廠開股東會務希各募股機關推定股東代表屆期蒞臨爲荷

奉山鐵路管理局車務處廣告

爲廣告事查本路奉天總站前因開辦伊始設備未週曾將貨運營業暫行停辦茲查該站貨場業經修復而貨運手續亦經妥協用特定於八月十日起開始辦理貨運以利客商而裨路政恐未週知特此廣告

奉天美專校招生啓事

啓者本校洋畫係二年畢業茲爲補足學額起見特招插班生十五名一年半畢業考期第一八月八日第二次十四日關於家道貧寒而富有藝術天資者擬酌減其學費畢業後介紹爲中等學校美術教員此啓

奉天省立第一農科高級中學職業學校招考

高中第一二學年第二學期暨初中第一二學年第二學期編級生各十五名職業園藝科一級新生三十名報名由八月一日起至八月十六日考期前一日止簡章函索即寄(校址塔灣本校)

神數書(優待券) 書存無多 購者從速

敬啓者鄙人收藏之神數書蓋有年矣向不肯示人頃爲指導問者諸君迷津尤爲解決諸君各種疑難問題起見願公諸同好得此書者即知其實貴不必費巨款乃需款不多獲益不少一冊日金壹圓鈔票壹圓貳角哈洋壹圓五角(郵費加二)郵票不收如附此券不但免加郵費且贈延壽藥言一冊以示優待惟來件須掛號多購者函商可也

(通信)奉天省城鼓樓南關東印書館轉交 立達氏謹白

吉林省官商合辦棱川金鑛公司啓事

棱川金鑛各股東均鑒逕啓者查公司自民國十六年四月開辦迄今五年初則經營失當資本賠完繼則堅毅進行微見起色所有公司營業狀況及歷年收支款項早經送達各股東並經董事會議決發還半數股本曾於二十年四月間照發有案延至去年七八月幸將原有資本恢復且少得盈餘忽經事變奉省令着迅將股本發還公司取消理應遵辦奈因創設多年非短少期間所能收結當經請准緩至今春解凍時希圖將兩塲舖墊徐徐變價藉多收入不意稜稜第一金塲被胡匪再三搶掠樺川第二金塲被强權沒收掃數是第一二兩塲不待收東而早已空空矣公司束手乏策愧歉至極遵省令將錢款搜集陸續將股本發還並照章將歷年應得官息一併隨發惟未在本省無法通訊各股東應得股本官息尚在存存一俟通訊確實自當照發(公司善後辦事處現寓吉林東關久遠胡同七號張宅院內)公司雖奉省令催結清楚然稜樺川交通阻塞一二兩塲限日難得截清時勢改迫非有意延宕除催兩塲設法早日清結外盈餘究有若干應請董事會議決處置以符定章今特遵公司章程遇有公告事項登載兩種以上之報紙公告之除分別列登外相應函請查照並希將未在本省各股東將通訊地點詳告明確俾易清理爲荷

大同元年七月卅一日 棱川金鑛公司善後辦事處謹啓

吉林省官商合辦 棱川金鑛公司緊要啓事

吉林稜川金鑛公司原在稜稜界內設第一金塲樺川界內設第二金塲經事變後一被胡匪搶掠一被强權沒收是第一二兩塲不待收結而早已空空如洗公司謹遵省令業早取消刻正辦理清結事宜設或外方有假冒稜川金鑛名義此本公司概不承認恐未週知特此聲明

大同元年七月卅一日 棱川金鑛公司善後辦事處謹啓

滿洲中央銀行奉天業字總支行廣告

開設年月 大同元年七月一日開始營業

業務要項 專營各種存欵放欵滙兌貼現及普通商業銀行一切業務

總行所在地 長春

本總支行所在地 奉天省城大南門內路西 電報掛號九九九九

滿電話 通線 二五六〇 四五六四
直線 經理室四六五七 營業室四六五八 傳達室四六〇七

日電話 營業室二七一九

日長途電話 營業室二四五八 經理室三〇七三

所屬各支行所在地 哈爾濱、長春、大連、營口、安東、開原驛、四平街、公主嶺、撫順、吉林、綏化、雙城、黑龍江、山城鎮、遼陽

本總支各行營業時間 自三月一日起至十月末日止每日午前九時開辦午後三時止辦 星期六午前九時開辦正午十二時止辦 自十一月一日起至二月末日止每日午前十時開辦午後三時止辦 星期六午前十時開辦午後三時止辦

予國聯以重大感動 將影響調查報告

斯廸生長官在外交會演說結果 據觀美有採取斷然態度之決心

美國國務長官斯廸生氏前於七日在外交調查會席上所試作對日通牒敷衍之演說與國聯方面以若大之感動對中日紛爭問題言及適用橙洛克非戰公約 事而對以李頓爵士爲委員長之國聯調查團之報告亦將有影響國聯方面雖解釋設延而採用所謂斯廸生原則對遠東問題之將來能有甚大之關係 然此演說爲在最正式且最嚴肅之立場所爲者故可觀測者爲美國表示於萬一之際有採用斷然態度之決心云（十日日內瓦專電）

憤慨斯長官之演說 須行喚起注意

日外務當局將執何等態度

美國國務長官斯廸生氏於七日之外交調查會席上於演說非戰協約之効力中竟言及今次之滿洲事變指日本恰如侵略國所弄之言辭甚有誣於事實 能導國際關係誤解日本之立場故日本外 務當局極 爲憤慨關於此點必須喚起斯長官之注意近似將執何等之態度云（十日東京專電）

爲排斥過激份子 德又頒緊急令

同時並發表聲明書 對特赦政治犯不能容認

德國政府於九日發布得與登堡大總統 署名排斥過激份子之緊急令同時並發 表如左之聲明書
政府對特赦政治犯之要望不能容認對政治 的暴力行爲有用有力手段排擊之決意（十日柏林專電）

剿匪軍事佈置就緒 決定六月肅清

鄂中區剿匪漸告一段落 粵贛閩邊軍已開始圍剿

漢口特訊、蔣對剿匪軍事、已佈置就緒決定六個月內將鄂湘贛豫皖五省赤匪、一律肅清、又鄂中區赤匪、精銳已損失

又訊、何成濬四日由應城赴京山視察、孫蔚如胡逸民抵漢、定五日謁蔣、潯電、曾仲鳴、前代汪來潯、向蔣商洽要公、刻因蔣回漢四日晨飛回京、民廳長朱懷冰辭職、有耿伯繼任呼聲

漢口訊、川軍王陵基四日電漢報告、郭勛部三十一日在沙洋西彼賀龍率僞七八兩師由沈家集來攻、一日起與匪激戰、午後匪向東北潰、追蹤至筆架山、賀家集段德昌復率僞九師新成之警衛師來援、激戰兩日、至三日午後匪始向下蚌湖潰退、已令部追剿云、開鄂中區剿匪、已漸告段落、鄂東區軍隊配備已竣、兩三日將開始總攻

漢口訊、蔣前委仇鰲爲剿匪總部軍法處長、該虎組織條例業經擬定即公布、總部並擬加委各縣長爲軍法官、對於赤匪盜匪不法軍人、均得加以拘捕及審判、又蔣爲求賞罰嚴明、以期激勵人心、俾得早日肅清匪患起見、特草擬匪期內文武官佐士兵懲獎條例、其懲罰共分五種、槍決、監禁、降級、記過、申誡獎勵共分六種、升用、進級、獎章、記功、獎金及褒獎

開封訊、豫黨政軍聯席會議已通過特區臨時黨政軍聯合辦事處組織條例、張方擬於剿平赤匪後、再組清鄉督辦署

南昌訊、陳誠軍與余漢謀軍爲一路由南康前進、香翰屏軍李漢魂師由信豐進、王贊斌師留南雄任預備隊、匪向零都退、已過大埠潭口、駐贛州之贛軍亦已出攻、已電投降及俘虜赤匪辦法、呈准軍委會、通令各軍遵照鄂局已奉交部令、將匪區郵政分局一律暫行停辦

香港訊、獨立三師副師長李綱東申刻電稱、陷（三十日）二縱隊進至小河萬隆一帶、匪掩護隊在小河略有抵抗、即向大塘安息竄去、匪主力現竄往安息安遠一帶、信豐無匪、世（三十一日）晨盡退安息、現信江西岸、沿岸已無匪蹤、一縱隊今午進占信豐、本師今午由潭口開回萬隆甄邸、定微（五日）召開軍事會議、討論追擊共匪計劃、同時前方將領亦開會議、以便互相引證、採擇施行、十九路六十師三十一日抵龍岸長汀、七十八師到南靖接防、上杭武平之黃任寰師、調安遠尋鄔、探報三南匪四萬、分三路侵東江、一由龍南定南犯和平、一由安遠犯龍水、一由尋鄔安遠犯寧都、距和平縣九十里之下車宇、及距縣城東北六十里江口宇、已被擾、縣民恐慌、商業多停、駐軍軍隊佈防甚密、準備固守

上海訊、粵總部擬請中央軍剿與國粵部共匪、請湘軍三師防贛南、粵軍三路圍攻安息安遠共匪、以圖根本肅清

調查團之經費

中國負擔數已先行支付

國聯理事會依日本之提案而派遣之國聯調查委員會之經費用、已對中日兩國請求支付五萬元而中國對此次之負擔數之二萬五千元已前支付於國聯矣云（十日日內瓦專電）

顧孟餘因憤辭職 政會決行慰留

行政院會議議決各案

南京訊、顧孟餘語人、鐵道事業、白端待舉、余以非才實難負重任、故懇辭鐵長職務、以免誤公云云、又中政會函顧孟餘慰留、函中有深知同志體國公忠、對鐵道行政具有改革決心、切望久於其位、使計劃逐步實現、利便全國、務須仍本犧牲奮鬥精神、繼續努力、所請辭職之處、應勿庸議、至任用馮建緒一層、已經同志對行政手續經過事實個人技能各點加以說明、本會議認爲毫無不合、同深諒解云

南京訊、行政院五日晨五十五次會、出席汪兆銘、何應欽、羅文幹、陳紹寬、石青陽、黃紹雄、劉瑞恆、列席曾仲鳴、石瑛、甘乃光、段錫朋、陳儀等、汪主席、討論事項(一)鐵道部長顧孟餘呈、爲辦事棘束、非才難勝重任、請准辭去鐵道部長本職案、決議慰留(二)內政部長黃紹雄、呈請任命何巍爲湖南省安仁縣縣長案、決議通過(三)黃紹雄呈請任命朱無爲青海省西寧縣縣長、王嘉惠爲大通縣縣長、馬師融爲榮都縣縣長、李永瑞爲共和縣縣長、田實元爲循化縣縣長、賈秉權爲化隆縣縣長、張生探爲興源縣縣長、張祐梁炳麟爲都蘭縣縣長、張祐周爲貴德縣縣長案、決議通過(四)軍政部長何應欽、呈請任命祝紹周爲陸軍第五軍中將參謀長、徐培根爲少將參謀處長、莫我若爲上校副官處長案、決議通過(五)何應欽呈、爲陸軍第五十六師參謀處上校參謀張振東、一百六十八旅少校參謀祭易難均另有任用、請予免職、並請任命陳繼藩補充該師參謀處少校參謀案、決議通過、(六)何應欽呈、爲陸軍第五十四師步兵一百六十二旅中校參謀黃民武、另有任用、應請免職、另請任命李春祥爲該旅少校參謀案、決議通過(七)何應欽呈請任命洪任材爲陸軍第五軍中校秘書案決議通過(八)何應欽呈、爲本部中校秘書葉震東另有任用、請予免職、遺缺請以李直夫充任案、決議通過(九)何應欽呈請任命陳守常等六十三員爲參謀本部中少校以上各級職員案、決議通過、(十)何應欽呈請任命柳繫春爲中央陸地測量學校中校教員、陳步麟爲少校隊長案、決議通過(十一)何應欽呈請將軍事參議院上校諮議張書勛、雷長春、張書德、馬振泰等免去本職案、決議通過(十二)教育部長朱家驊呈、爲本部編審處業經撤銷、所有該處常任編審沈恩祉、鄭鶴聲、李毗燕等三員、應請免去本職案、決議通過(十三)蒙藏委員會委員長石青陽呈請設立青海七呼圖克圖聯合駐京辦事處案、決議通過(十四)石青陽呈請援照習化代表成例、撫邺出席西藏會議代表陳更登案、決議通過

南京訊、顧辭職原因、係有人藉用人微事在報端攻擊、故憤而請去

因共匪進窺東江 陳濟棠親出巡

擬便道訪問蔣光鼐

香港訊、陳濟棠以匪主力竄安遠安息、有轉向東江進窺企圖、認與十九路有切實合作必要、欲與蔣光鼐晤洽、託譚啓秀赴東莞先容、惟蔣婉謝、謂此次回鄉、決意養疴、不問軍旅、十九路軍事權、已全付蔡、陳因此已變更計劃、於日內巡東江、過莞時便道訪蔣、贛南剿匪計劃、原定第一步收復信豐、第二步進取雩都、現以匪主力不北退雩都、西退會昌、反竄安遠、故暫緩施行第二步、俟匪情判明後、再揮軍前進

全權府預算

外務省要求百萬元 外相已與陸相協議

關於設置滿洲特派全權大使外務省已任命十四名隨員則滿洲之外交事務之圓滑要求追加經費百萬元惟因大藏省對此要求勸定爲四分之一之程度對人員亦減爲十二三名故外務省繼續對大藏省要求復活然依適可內田外相自與荒木陸相協議以促高橋藏相之考慮似將圖政治的解決云（十日東京專電）

鄂中區殘匪之一部 逃回洪湖老巢

陝邊駐軍防截賀龍匪部

漢口訊、蔣五日召見孫蔚如等、詢廿事頗詳、鄂中區殘匪一部竄襄河北岸、現由川軍包剿、一部竄天門潛江間由十三師萬耀煌部進剿、一部逃回洪湖老巢、現左翼總司令何成濬、正在應城天門一帶督剿、蔣五日令各部隊務與縣長合作

西安訊、安康訊、鄂西竹谿一帶賀龍匪部王泰部被剿西竄、又經老河口駐軍劉茂恩旅截擊、現有向陝邊平利竄擾情勢、聞該縣安綏軍一團沈彌亭得報、已建築防禦工事、以備萬一

開封訊、綏靖行署三日由信陽移羅山

國民參政會方案 將交政會討論

中委間對其職權交換意見

南京特訊、五日下午三時、中政會談話會、討論國民參政會組織法、三日中政會開會時、汪曾有提案、略謂國民參政會案、曾經本會通過並指定若干委員起草組織法惟時逾兩月、尚無報告、擬請起草委員報告、並將原案提回討論等語、當經決定五日下午開談話會、專研究此事、五日談話會決定原則、經審查後、方提中政會通過依三中全會通過、即可實施開一部中委間、已數度交換意見、有主張參政會職權可與憲政國家之下院相類、得彈劾行政院、但政府認爲必要時、得解散之惟無論何案其最後決定權、際此訓政時期、應屬諸中政會

南京訊、國民參政會方案起草委員葉楚傖、顧孟餘、朱家驊、陳果夫、唐有壬、張道藩、羅家倫、段錫朋八人五日下午開會、整理組織法條、又各委員鄭重考慮者有二點、(一)財政權(二)外交權、財政權內分發紙幣權、埋定稅率權、發行公債權等外交權內分對外締約訂權、宣戰媾和權、下週中政會將提出討論、

黃河水仍猛漲

魯境險工百出

濟南訊、黃河下游水仍猛漲險工百出下游利津縣大馬家水溜怒激堤身刷塌百餘丈、六七兩橋吊蟄尺餘不等、爲今年最險之工、不分晝夜、加工搶護惟利津虎疫盛行、日死數十人、有錢無處購料外運緩不濟急、倘水再漲、決口絕難倖免、五日洛口水漲一寸九分、水位三十公尺一寸、較去歲只差數寸、濟市長聞承烈、五日晨赴洛口視察、旋回濟、張連甲五日晚再赴下游大馬家督工、上游李升屯水落五公寸、各埽壩經搶護轉穩

牛蘭已還押 提回看守所

法院定期審訊

南京訊、蘇高等法院以牛蘭夫婦自請提回看守所、五日下午二時、派員至醫院算清賬目、共四百餘元、並由警察廳派大隊長李蕃青、率武裝警四十名、及原駐醫院之憲兵四名、法警四名、準備迎提、四時三刻、負責迎提之看守所所長龔寬到院、對牛蘭夫婦告知迎提意、二人均表願意、旋由法警分提行李八件登大汽車、牛蘭夫婦均着西裝、精神已復原、並肩步行登車、觀衆達二百餘人、警察十二名、法警四名與牛等同車、餘分坐大小汽車、於五時開赴地方法院、押於優待室、定十日開庭審訊、傳票已送到、證人傳票送滬高二分院代傳

南京訊、法院五日下午四時派看守所長龔寬率警赴鼓樓醫院、將牛蘭夫婦提回、到院時即由審判長黎冕開庭、傳集人證、辨認是否在押之牛蘭夫婦、並核對指紋無訛黎對牛蘭致詞慰問、旋宣告收押、待十日審訊

李石曾赴英

上海訊、李石曾夫婦、五日晨赴英、出席國際教育會議朱家驊魏道明等蒞送、又赴歐考察教育團程其保等七人同輪出國

呂超報告 煙土案經過

竟託名行李 私蠢運煙土

南京訊、四日下午國府參軍長呂超招待新聞記者報告、謂在洛接雷主任蕭科長報告此次專車內發覺有公役任仲民、嘹運煙土大小皮箱四隻當將該役扣留洛陽縣監、一面調查、此事係由中西旅館主人王集三、介紹煙販戎際第、遂趁專車回京之便、託名長官行李蒙混、卽電飭雷主任將臟扣留、開箱檢驗、會同憲警物組土販、並將任仲民押解到京、迎同煙土通江寧地方法院懲究

南京訊、呂超呈林主席、報告煙案經過、並稱科長蕭芹事前夢然無覺、自有溺職守但到京後、認眞徹究、不無可原、應記過一次、本人忝任長官、不能明察奸宄、杜漸防微、實屬督察無方、請嚴予處分、以肅綱紀

田中伯爵進以忠言 不惜捨却殘年

因問題已行表面化 宮相或將訪問園公

日本維新之功臣田中光顯伯爵、雖於七月三十日明治大帝廿年式年祭之際、乃決定恰卽九十高齡老軀以爲最後之奉公前日晉京入青山私邸於三日來交互招致牧野內府一木宮相關屋次官等盡口重大之忠言並言明若不接收此進言時則不惜擲此一命豁此

一木宮相於八日會見牧野內府作有重大要談更於九日晨招致關屋次官於官邸會談數小時之結果關屋次官卽訪問中伯爵懇談半小時辭去宮中省雖與宮相協議然問題如斯表面化後據觀宮相或將訪問園公云（十日東京專電）

緊要聲明

茲前有人在奉天假充費輔臣名義暗投日本警備司令部及憲兵隊密信內云錦縣天泰合財東王恩普執事人陳榮九係義勇軍偵探一節該王陳二君來錦質問實無其事乃係眞正小人爲一計害三賢之毒手素知王陳純係正人決不能作此等違法之事敝人同王陳等正在調查捏寫原信筆跡之人實屬破壞人的名譽與我等均有關係重要敝人費輔臣甘願與王陳二君證明特此登報藉明眞像

敝人錦縣新合藥局費輔臣啓

張李氏接產聲明　廣告

逕啓者茲有范玉琢在遼陽北門外火藥局有正瓦房及西草房各三間地基與垣在內因欠氏債務呈請遼陽地方法院扣押業經批准屢經拍賣乏無買主不得已 當發給證字第五號管業證書收執嗣該處經法院屢催不獻故當時未得隨帶茲遵院諭登報聲明作廢俟後此契無論落於何人之手概作無效 明此致坐列上 東至道 西至范姓 南至 北至陳

遼陽縣西四道街李氏學校後胡同第二門　張李氏謹啓

奉山鐵路管理局　告

爲通告事查本月七日本路高山子青堆子兩站之間一百五十四公里附近路線因被胡匪破壞致一百十四次急行 軌業於九日十時修復完竣照常通車深恐傳聞失實旅客惶疑特此通告一體週知此佈

歐消化琥珀瘰癧膏

一貼就好　其效如神

專治各種瘰癧未破者貼之即消已破者貼之生肌長肉每貼一元双料二元詳細說明函索附郵票二分即寄不誤

奉天馬路灣苗圃對門　歐消化謹啓

金儲の大將

自働菓子摑機（專賣特許）（特約店募集）
自働菓子釣機（實用新案）（型錄四𢘿要）
完全無欠多量生產安價提供
池原鑄造所（製作）
大阪市西成區屆南通五丁目

赤玉牌葡萄酒

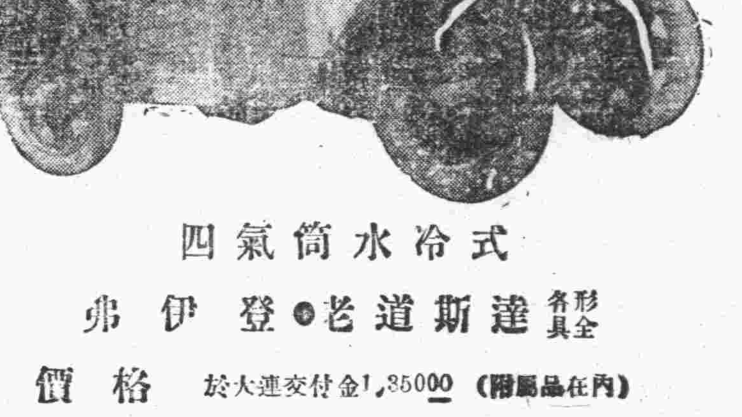
美味滋養葡萄酒

健康爲無論何人皆享之權利也『進！健康』之標語那是爲世之虛弱人應飲赤玉葡萄酒即可享其天賦之健康請虛弱之人勵行此運動無不得最後勝利

一般所愛用之自動車

高級小型　無運轉免許

達賓托蘇



能率增進
商店用　往診用　通勤用　家庭用　貨物用
自動車

他類無比
運轉……簡易免許證不要
價格……比自動自行車還廉
稅金……一個月金一圓六十錢
燃料……一哩一錢（旅大間）金三十[illegible]
形狀……優美小型車庫不要

四氣筒水冷式

弗伊登・老道斯達　各形具全

價格　於大連交付金1,350.00（附屬品在內）

（按月零付可來相商）

呈贈本所 販賣滿洲　保祥公司

大連市越後町二四（電話四一九六番）

教育界

改革教育方案
中政會教育組審查完竣

南京通訊、陳果夫上月所提改革教育方案、頃經中政會教育組審查完竣、將交主管機關籌劃辦理、聞對十年內停招文、法、藝術各科學生一項、修改爲文、法科辦理不良者停止招生、藝術院加設實用藝術課程、以促工業之發展、邊遠諸省爲養成法官及教師、以後仍准設文、法等科、內地各大學均請不得求設求設置、其節儲經費移作擴充現有農、工、醫藥各科之用

提案原文

南京又訊、陳果夫氏所提改革教育初步方案、各方極爲注意、茲覓樣提案原文、補錄於次

查國家辦理教育之主旨、原爲培植各項人材、以供社會需要、吾國二三十年來、學校課程、嘗偏重於文法、而忽視農工醫各門、據目前統計、在五十八個公私設立之大學中、約百分之七十設有文科、百分之四十九設有法科、百分之二十二設有農科百分之二十七設有工科、百分之十二設有醫科、又二十六個專科學院中、有六個專修法科(以吾所知、過去尚不止此數)有四個專修文學藝術之類、而農工醫專校、合計亦僅十五個左右而已、照此、則專門以上學校之畸形發展、其結果不外形成文法人才過剩、與農工醫人材之缺乏、因其過剩故、失業者逐年增加、造成社會上種種不安狀態、因其缺乏、故有若干建設事業、不能得專門人材爲之推進、果以爲此種教育上病態之矯糾正、固不特於今日、而以今日爲尤急、蓋一方面訓政建設、正在規劃與推進、他方面又值國家多難之、時期皆有重訂教育方針、造就若干適用之人材、以應付此非常環境之要也、謹就管見所及、謹擬訂改革教育初步方案如下、一、中央應即依照十年內之建設計劃、規定造詣農工醫各項專門人材之數目、分別指定各專門以上學校切實訓練、以便應用、二、全國各大學及專門學院自本年度起、一律停止招收文法藝術等科學生、暫定以十年爲限、三、在各大學中、如設有農工醫等科、即將其文法等科之經費移作擴充農工醫科之用、其無農工醫科者、則斟酌地方需要、分別改設農工醫等科、就原有經費、盡量劃撥應用、四、全國各中學一律加重與農工醫科有關之基本科學、如數學物理化學之類五、全國各小學校一律加重國文算學、六、由教育部從速編譯專門教科書、及適合於農村與工商業區域應用之小學教材、七、在中央設立文藝研究院、或用考試方法收羅專長文學一藝之人材、(如陸續停職之文學教授、不能任其他教科者、亦得其所)由中央指導、分配工作、或由中央特別獎勵其有關三民主義之作品、使文藝仍有一部分人之研究、與提倡關於其他文科中教授、亦宜另行設法、給予適當工作或指導、八、關於前曾畢業及近二三年內陸續畢業之法科學生、中央應再加以嚴格訓練、使成爲知法守法且能司法之人材、其學政治經濟或其他社會科學、如係在失業期內、應分別授以關於訓政之訓練、至少一年俾各個人皆有適當之工作、九、在十年之內、中央及各省派遣留學生、規定學科、以農工醫等實用科學爲限、十、關於農工醫等科之補助教育、如農場工場醫院圖書館博物院等、應充分添置、俾學生多得研究及實習之機會

八面城十六小 尹校長辭職
教育局已照准 委任吳某接充

八面城訊、八面城中街村立第十六小學校、校長尹宗先品學兼優、老成幹練、自民國十五年到校以來、盡力經營、不遺餘力、所以六年之間、級數由兩級擴至五級、人數由九十增至二百六十、內容外表、均大有可觀、且在去秋事變之時、胡匪攻城一日數驚、該校長卒以鎭靜態度、始終維持、學生課業毫未影響、尤爲一般人士贊許不置、但其爲人梗直、不善逢迎在此世風日下時代、難合乎潮流、故暑假前、竟被宵鼠之讒、匿名揑詞、[illegible]派員行查、[illegible]適勞生變、故至此該校長心灰意冷、遂抱塞翁失馬主義毅然提出辭呈、經學生團體及家庭父兄代表挽留無效、旋即奉到教育局照准辭職指令遺缺委吳革接充、現已接交完竣矣、至於今後該校辦理如何、容俟開學後、再爲訪誌

日滿懇親學校 舊生已畢業
又復續招新生

安東訊、安東市日滿懇親學校、辦理成績頗佳、本屆暑假期前、該校卒業生業已分別考試在案、茲又照章續招新生一百二十名、內華語一級四十名日語初高二級各四十名、報名處市商會、及商業會議所、截至本月十二日爲止、並擬定十六日開學云

體育

國際運動大會
水陸比賽成績彙誌

運動大會正式得點之順序

第十次國際運動大會正式得點之順序 日本與加拿大均列於三等因少二點故居加拿大後占第六位茲將各國等級列左

男子	選手權數	二等	三等
美國	一一	一〇	五
芬蘭	三	四	四
英國	二	三	一
愛爾蘭	二	〇	〇
加拿大	一	一	四
日本	一	一	二
義大利	一	〇	二
亞賽爾	一	〇	〇
波蘭	一	〇	〇
女子			
美國	五	三	一
波蘭	一	〇	一

八百米競走決賽

八百米競走決賽日本選手獲如左之第一優勝

第一 日本 八分五八秒四(造成歐林壁克新紀錄)出場選手爲宮崎、遊佐、豐田、橫山

第二 美國 九分一〇秒五(造成歐林壁克新紀錄)

第三 韓加利

第四 加拿大

第五 英國

第六 亞賽爾

四百米自由豫賽

四百米自由豫賽成績如左

第一組

第一 橫山(日本)四分五十三秒二(造成歐林壁克新紀錄)

第二組

第一 杉本(日本)五分〇秒二(造成歐林壁克新紀錄)

第三組

第一 加爾頓(濠洲)四分四十九秒八(造成歐林壁克新紀錄)

第二 柯斯多里(義大利)

第三 史美史(加拿大)

第四組

第一 達里斯(法國)四分五十三秒三(造成歐林壁克新紀錄)

第二 伯乃基(義大利)

第五組

第一 蘭伊亞(濠洲)五分一秒九

第二 大橫田(日本)五分六秒三

男子水泳高飛決賽

水上比賽第三日於八日午前八時半起實行男子高跳飛入決賽成績如左

第一 加芝賽(美國)一六一點三五

第二 史美史(美國)一五八點五四

第三 泰古納(美國)一五一點八二

第四 佛伊里布斯(加拿大)一三四點六四

第五 愛沙爾(德國)一三四點三〇

第六 小林(日本)一三三點七六

第七 [illegible]點六六

第八 生江(日本)一二五點一八

女子二百米平泳決賽

女子二百米平泳決賽結果日本前畑女士得第二其成績如左

第一 泰泥斯(濠洲)三分六秒三(造成歐林壁克新紀錄)

第二 前畑(日本)三分七秒一(造成歐林壁克新紀錄)

第三 亞歌布索(丹麥)三分七秒一(造成歐林壁克新紀錄)

第四 碧頓(英國)

第五 波夫馬(濠國)

第六 歌鳥德尼姑(美國)

女子百米水泳決賽

女子水上百米決賽成績如左

第一 馬基索(美國)一分六秒八(造造成歐林壁克新紀錄)

第二 阿典

第三 沙碧遜

第四 馬芝克姆

第五 哈爾多

第六 馬加爾

水上八百米豫賽改期

豫定八日舉行之水上八百米豫賽因出場選手過少未能舉行改至九日比賽云

布拉基爾選手兇暴

八日之男子水球比賽德國選手與布拉基爾選手後布拉基爾選手違犯規則之處頗多結果終被德國選手戰敗布拉基爾選手尚不知恥反對審判員加以暴行一時會場頓呈混亂云

青島大學整理中悲劇
羅演存被開除自殺未遂

青島通訊、青大生物系學生羅演存、江西人、因被甄別開除、三十晚赴楊振聲宅持刀自殺、被同學陳富春救護、未死、兩人因奪刀、手部均受傷、經該管警所送院醫治、據該生草就之遺書中稱此次並未鼓動風潮、而受不白之冤、故自殺以促教育局之覺悟」

滿洲國陸軍整理處 招軍需候補生
報名投考者極踴躍 限期八月十日爲截止

奉天通訊、大滿國自建國以來、每次車政兩界人員、皆取不重門徑、而重選拔眞材之主義、是以各種專門學校、如警校海軍學校、大同學院無不次第成立、近鑒軍需將校、乃過專門人材、不可因籍記等項學識、作初識之無之輩、便能濫竽其間、爰於月之一日、便在邊業銀行舊址、現爲大滿洲國之陸軍整理處地、佈告招考軍需候補生、限中學程度修業期一年半、每月之膳宿、衣服皆由官方供給外更行津貼大洋卅元、以供家中糊口之資、畢業後分發各軍隊中服務、最少增級一律以少尉試用、開報名截止日、爲八月十日、現下報名之人頗行踴躍、已有三百餘名云、聞此班招足後、擬將軍械獸醫等學校、亦擬設立云云

青大楊校長因招考新學生 乘車赴平辦理

青島通訊、國立青島大學、甄別學生委員會、日前開革學生六十五名一節、業誌報端、茲悉該校楊校長振聲以該校學生既經開革若干名、轉瞬暑假期滿、亟應從速招考新生、以資開學、因於(一日)早由青搭車前赴北平辦理招考新生事宜云

日語自修講座 (禁止轉載)
第二篇 會話

66

ヤ(車)キャク(客)シャ(車)トツヾ(續)イテヰ(居)マスソレデハノ(乘)リマセウカ。

王 ノ(乘)リマセウ。 — 好上車罷。

佐藤 ドコ(何處)ニノ(乘)リマセウカ。 — 坐那兒。

王 アソコ(彼處)ヘユ(行)キマセウ、ソシテソノ(其)ニ(荷)モツ(物)ハタナ(棚)ノウエ(上)ヘオノ(載)セナサイ。 — 坐那邊罷拖東西放在棚上。

王 モウハツ(發)シャ(車)シマスカ。 — 快開車了罷。

佐藤 ジキ(直)ハツ(發)シャ(車)シマス。 — 快開車了。

王 マド(窗)ヲア(開)ケテオ(置)キマセウカ。 — 把窗戶開開罷。

佐藤 バイ(煤)エン(煙)ガハイ(這入)リマスカラシ(閉)メタハウ(方)ガヨ(良)イデセウ。 — 煤煙能飛進來不要開罷。

王 モウハツ(發)シャ(車)シマシタ、ヒ(非)ジョウ(常)ナソク(速)リョク(力)デス。 — 開車了很快呀。

佐藤 イマ(今)ニテツ(鐵)キョウ(橋)ガア(有)リマスヨ。 — 現在要過鐵橋那。

王 ソウデスカトンネルハア(有)リマセンカ。 — 是麼沒有隧道麼。

佐藤 コ(此)ノヘン(邊)ニハア(有)リマセン。 — 這路線沒有。

專賣特許

今津法國理學博士發明

今津捕蠅粉

△蠅蚤、油虫、臭虫及其他家庭害虫之全滅藥

◎每大掃除時於衛生上必須撒布此藥

△牛馬虱、蠅蚊
△犬巴叩、猫蚤
△鷄羽虫、豚虱
△衣類書畫等害虫
效力絕大

謹防假冒 請指定今津印

捕蚊官用 捕蚊 王!就是今津捕蚊線香

△名雖曰捕蠅粉即家庭所有一切害虫用蠅捕粉之香氣均能全滅之

大阪市大仁本町 本舖 今津化學研究所

痔疾 一般創傷 皮膚疾患 新治療劑

海米精 坐藥 軟膏
HELMITIN

若欲根治痔瘻病 曷不速用「海米精」 不但奏効準、且敢保斷根

本品乃經多年苦心之研究、用精微獨特之技術、從自古卽以天惠的治痔藥而嘔歌的卵黃中、抽取其特効的藥精、用此爲主劑、加以近代化學所產生的治痔必備品之各種貴劑、製成此獨一無二的治痔特靈藥、不論新病久疾莫不藥到病除、尤其難治之痔瘻亦無需觀血手術、而去病苦失奕、故用「海米精」一盒、勝住醫院一月、省時、省事、省錢、不受疼、不害怕、任何治痔藥、沒有能及者、誠與醫藥界放一異彩、患痔者之大々的福音也

主治
坐藥 內外痔核、痔出血、肛門潰裂、痔瘻、分娩後脫肛 會陰裂傷等
軟膏 一般潰瘍、外科創傷、火傷、凍傷、濕疹、頑癬等

全國各地有名大藥房均出售

總發行所 有限公司 藤澤友吉商店化學製藥廠 大連支店 大連市山縣通七番地

總經理處 大連 日本賣藥株式會社大連支店

新京

日內開始辦公 警備司令部

王靜修次長兼任司令 郭修兩氏兼任副司令

新京軍政部消息云軍政部代理部務次長王靜修氏刻爲保障首都人民安全統制所有駐在軍警便利指揮易於防匪起見特請准政府最高當局批准設立首都警備司令部以便統轄當由執政許並任王靜修爲次長兼充首都警備司令郭恩霖參謀司長修長餘首都警察總監兼充該部副司令官田中中佐第四聯隊長及大林首都廳警務科長大元警務司科長兼充委員限於日內開始辦公以便徹底保障民生至該部組織以首都警廳官警吉林鐵道守備隊司令部官佐士兵京師憲兵司令部官兵遊動警察隊國境監視警察隊並日軍駐在軍警充實之以資雙方聯絡其警備地點南嶺方面由監視警察隊暨日軍第四聯隊擔任之其縣境各處由縣公安局擔任之聯絡之市內警戒由孫公安局長指揮之埠東北西北由鐵道守備隊警戒之以上所有之警備官兵均由正副司令官指揮之再關於消息之傳達偵探統由憲兵隊擔任目下該部正積極整頓限於最短期內成立司令部暫設於本京軍政部內該部成立後市民可高枕無憂矣云云

第一分局平康里分所管內東升樓內無捉獲盜犯張某一名係關裏人並在該張某住屋中搜得六輪手槍一支當票四十餘枚略訊畢即帶往日警署司法係究訊云

拱衛租界治安 日警官增員 派來百餘名

長春頭道溝警察界特訊云關東廳警務當局頃以滿鐵沿線匪警頻聞刻爲拱衛附屬地公共安全計於日前電令旅順警官傳習所將肄業已滿三個月之巡捕選撥數百名首先派勤服務支配於沿線各警察署及各派出所更聞長春署奉天署兩地方已到達者一百八十餘名分別派勤服務以策公共安全云云

地方部宴請 新京新聞界 於大和旅館

長春頭道溝滿鐵地方事務所長檜岡氏頃爲聯絡新聞界各報社記者通信員出張員等感情特於月之八日下午四時在驛前大和旅館納涼園設席柬招聯歡宴會斯日各新聞家蒞席者備極歡洽云云

衛戍司令人選 張金均有望 當局正銓選中

新京國務院前爲保障都門治安指揮所有軍警便利起見特設衛戍司令部於都門軍政部內日內即將開始辦公其司令官一席關係最要勢必由軍警界最有經驗之大員中選任之國務當局前曾加一詳細討議有主張現任參議府議長兼東省特區行政長官張景惠充任因張叙五氏爲東省軍界先進更兼統治特區多年辦理警察行政尤爲熟手若以張氏掌此重職頗爲適宜至張氏個人亦願負此重任以保都門治安經呈請執政之允可溥執政以該官長東省有年成績卓著將來東特之發展端須利賴目下新國初奠對於一切事務均待整理東特長官尤爲重要對於張氏調京之說未表贊同故於衛戍司令官一席尚須由國務會議詳加議討以期適宜以目下狀況度之此席或將屬之於張海鵬司令官或金璧東中將其他如修首都警察總監德憲兵司令官均因事務之紛繁或難兼顧究竟將來屬之何人尚不得知一候發表再行披露云

防宵小潛踪 嚴查公共場所 捉獲兩煙鬼

新京市公安局長孫仁軒氏頃爲良防業已實行對於首都之治安業經計畫周詳萬無一慮惟本京人口增多旅店之開設亦較加於往昔公共場所之中易於潛藏宵小亟須妥慎檢察以免混跡擾害治安孫局長特於本月八日督飭通知各分局長上緊抽查努力工作各分局奉令之下當即召集各分所長詳加討論對於公共場所尤須認眞辦理以防宵小之潛踪而保地方之治安云云

新京市公安局長孫仁軒京師憲兵司令德楞阿前因曾於聯合搜查收效甚大宵小無踪近更爲繼續前功計特於本月八日夜十二點由滿洲國憲兵聯合市內警官前往各分局同時大搜查對公共場所注意尤嚴查該搜查隊在第四分局南大街同泰旅社內查獲吸食阿片人犯王鳳明寇連榮二名當將該犯並一切禁品一併逮往公安局訊辦云

憲兵捉獲 嫌疑犯 日警逮捕盜匪

新京頭道溝日本憲兵分隊翻譯史維忠氏於本月八日奉隊長指派特赴鐵道北散步關中士街門牌八號王發長理髮處將該處理髮匠王子餘逮捕因該王某至有某項最大之嫌疑捕獲後即由史氏會同日憲兵山內氏逮往隊部究訊云

新京頭道溝長春日本警察署司法係孔刑事於本月七日會同本市公安局偵緝員逕赴市

調查縣境河流林田 專員業已出發 建設局組織成立 國都之發展指日可待

國務當局近頃將擴大首都建設問題必須特別擴大以奠萬年之基前曾由國務會議議決給設國都建設局搜羅長於建設之技師即日成立日下該局業經成立特分別派遣多數之建築家分別赴長春縣屬各地開始調查官有民有土地及河流林田統計多寡以爲將來擴大首都之準備該局務員服司奉令之下當即分別就道開始徹查日後首都之擴大發展着着進行指日可待也云

患者已死亡 又發現眞性 隔離者共八人

新京特別市臨時防疫事務所八月七日之防疫日報

△患者王殿雲死亡 昨六日報疑似虎列拉患者王殿雲經細菌檢査所檢便結果決定非虎烈拉醫治無效七日午前七時病死於患者隔離所當由掩埋隊搬送五里堡市公墓掩埋矣

△發現決定眞性虎烈拉 西四道街法院西胡同門牌四十五號門前昨六日午後六時發現由鄉區來長患病路倒王金山年四十歲旋即死亡經醫務班前往實施消毒並採便送細菌檢查所七日午前十一時三十分檢便結果決定眞性虎烈拉其死在地居住者已送隔離所隔離及遮斷交通

△隔離所現收容人數 患者隔離三人健康隔離五人計共八人

△預防注射工作成績 七日預防注射計男女日一百七十一名連前統共注射男女五萬七千二百卄六名

海城

維護城關治安 宣布戒嚴令

孫縣長志切保衛商民 規定辦法十三條

縣當局鑒於匪情日急商民惶惶誠恐間諜乘隙混入淆亂治安若不嚴加防衛一旦禍發追悔何及因此特頒戒嚴令十三條仰商民人等一體遵守茲將其佈告錄次爲佈告戒嚴事查數日以來匪患緊迫襲擊車站焚燬軍草聲勢囂張非同往昔現在雖被擊退匪餘仍熾搶土重來正未可料城關防務尤爲切急亟宜宣告戒嚴以維治安茲規定臨時戒嚴法數條開列於左丁此股匪伺隙攻略之時正爾商民大難當前之日該項戒嚴令係維持城防迫不獲已之計闔城商民其各宜仰體斯意凜遵無違倘有冥頑不靈意存嘗試者即按照宣佈辦法重懲決不姑寬勿爲言之不預也切切此佈

臨時戒嚴辦法 第一條戒嚴區域以縣兩爲限 第二條自宣告戒嚴之日起自下午六點起始至明日早九點止爲戒嚴時期 第三條在戒嚴時期內無論大小街道一律淨街除擔負治安及服公務人員外無論何人不准在街上遊行 第四條在戒嚴時期內無論大小商號攜床一律禁止開市貿易 第五條在戒嚴時期內不准集會結社 第六條飛機偵查時不准聚衆指望應各自進屋躲避行路者不幸奔跑以免誤會致被炸擊 第七條無論何時警察得入家宅檢查一切 第八條寄宿於城內者于必要時警察得令其遷出 第九條在戒嚴時期內所有商民不准在大門前集聚 第十條非擔負治安人員不得在城牆上遊行 第十一條撒城民戶增添人口須立時報告該管警察分所以便清查 第十二條違犯以上各條者從重懲辦共有違犯第三條者於必要時格殺無論 第十三條本戒嚴令于禁解時廢止之

大同元年八月八日

哈埠江壩潰決 電信均隔絕 人畜損傷無算

據哈市交通界特電六月之七日午前五時許哈爾濱道外八道街新築江壩因臺雨頻降上游壩漲洪濤驟至沿壩冲潰濁流灌入市街傳家甸由正陽十六道街以迄西門臉完全陷入水中其水量一丈數尺以迄三四尺不等市民紛紛逃至南崗及道裏馬家溝一帶避難所有貨物之損失眞相尙未判明但道外全市生意住戶人畜傢俱據蔡家溝方面松江支流以哈市上游漂來被淹斃命之男女屍體一日間撈獲三百餘具所有沿江一帶低窪村落均成澤國五谷完全被水秋收無望更據一般土居人民云哈市江潰乃三十年來絕無僅有之巨災其災區之大災民之多令人目不忍視由江潰延至今(九日)傍午所有新京哈市間之電話電報間斷隔絕哈市道外商務狀況災區情形委實眞相尙難判明所謂東鐵哈長線之直通列車似又因水延期矣

營口

義勇軍四散奔逃 各隊仍在搜剿

王司令指揮攻擊大高坎 鹵獲車馬及其他戰利器

似有計劃之義勇軍大帮匪團前於月之一二三號攻襲營口迭經日滿双方之苦心防守卒經擊退仍盤據於大高坎進帶已屢誌本報茲還來當局深恐滋蔓難圖急須撲滅以靖地方故用會師辦法由和田靖安游擊隊長率其部隊督同王旅劉營平田隊長之屬下聯合前進實行搜剿並由王司令指揮駐牛莊之李芳團團長以大高坎爲總攻擊之標的協力抄襲據聞果於七日在高坎進帶與大帮匪團開火卒將義勇軍擊散已無力抵抗而分逃於老墻頭及湯池各方面聯軍鹵獲車兩輛馬七八十匹且有其他戰利品甚夥正在跟踪追緝俾免死灰復燃有碍治安云

金局長通告就職

大滿洲國交通部直轄長春一等郵局長日昨函致本報云逕啓者案奉交通部第四二號訓令內開茲委任金振民暫行代理長春一等郵政局長此令等因奉此敝局長遵於七月二十六日到局視事即時照常辦公除分知外相應函達查照此致滿洲報社暫代長春一等郵局長金振民印

紅卍字會 又設粥廠

世界紅卍字會營口分會創立有年成績昭著以佈道行慈作已任以愛衆親仁爲修功久爲日滿各方所推許茲以四方匪患甚熾人民流離不安紛紛逃難以本埠爲安全地帶扶老攜幼捨家來歸貧困者嗷嗷待哺殊堪憐憫該會領袖人等爲一般無所投靠之黎庶計又將東西二張廠臨時開鍋以資救濟據聞前當義勇軍攻襲營埠之際且曾籌組臨時救濟隊並准備難民收容所以備萬一雖未到實行之時機然如紅萬字會者眞可謂世界人類之福星也已

虎疫雖消滅 衛生仍要緊 糞廠亟宜取締

本埠得勝門外尙有糞夫十數名竟在城關以內照常晒糞以致空氣不佳故各處於日前發生虎疫者不爲無因也自修有城關以來各糞廠一律附置在外惟有該糞夫等不顧社會公德不講公共衛生仍在城內設置糞廠臭氣冲天諸多不便當局者極宜取締以重衛生而免傳染云

鳳城

偵查匪跡 搜捕遊民

近日匪訊頻傳一日數驚當局有鑒於此特派武警分向四鄉偵查以便防守藉安人心云奉天陸軍第一旅軍隊自蒞鳳駐防後早勤夜卡十分嚴密雖匪常屢犯卒未得逞市民依作干城賴以安靜近該軍更爲於市內閒散遊民及嗎啡煙犯太多最易滋生事端連日嚴加搜捕有保者釋放無則拘留以清匪患盜源云

撫順

先由官紳捐助義粟 急賑各區貧民

請省頒發賑粮三千石 一俟運到再依次散放

撫順縣長夏宜民氏對於各區無食貧民極爲注意前曾發放二三四區受災各村急賑爲臨時之救濟茲以值此青黃不接之時各區貧民食粮最爲缺乏甚有日僅一餐或間日一舉火者夏公對此關懷極切前經呈省請頒發賑粮三千石此案近在催請中尙未領到昨又招集各界士紳開會討論首由夏公倡捐賑粮若干石再由各有力紳商認捐紅粮若干湊成鉅數先擇食粮最缺各區村作臨急急賑濟以救危急一俟省粮請到再及以次各區至發放詳情俟探後再錄

田村分隊長調奉

撫順憲兵分隊長田村氏前奉本隊令調奉天憲兵分隊於前日辭行本埠滿日各機關赴驛歡送者一百餘人云

防疫會講演 實施二次注射

縣當局鑒於近來天氣陰晴不定寒暖失宜而本埠雖未發生少各埠之虎疫將及兩月仍未稍殺深恐一時侵入勢難遏止更有一般愚民無智流對於虎列拉市民罹時疾者亦屬不注射藥針造作謠言者惑聽殊堪痛恨是以於九日上午十時假胡山樓地址召開市民講演大會俾市民明瞭注射之利益並實施第二次注射云

本溪

張有恭榮升 高等係刑事

日警署巡捕兼高等係刑事趙永憲者榮轉奉天警廳特務股長一節已誌前報惟遺缺極關重要未便久懸該署於昨特將連山關勤務張有恭調轉升充聞張君供差多年精明幹練品學兼優熟悉日語對於人民謙恭和靄今膺斯職必能爲地方謀幸福云

水退則秋成可望

前河求暴漲已誌本報近日雨過天晴水勢日消田禾得足水量繼得日光致本年秋成頗抱樂觀云

李局長銷假視事

警局第一分局長李級三前因事請假多日刻已期滿銷假歸任視事云

羅科長辭職 繼任者爲張氏

縣署總務羅賓書科長前隨李筠生縣長莅任人頗忠厚深通漢學此番連帶辭職業蒙照准改委張某接充云

瑣聞

△馬車驚逸傷人 (新京)市內第八四二號馬車夫張萬貴於本月八日晚九時許在東三馬路因一時失愼致該馬車之馬逃逸直向南行飛馳沿途將行人張萬山趙澤三二人之腿部撞傷甚重又將張興泰之洋車撞散最後幸經第五區公安分局崗警攔住未釀大禍亦云幸矣云

△野鴛鴦被冲散 (鐵嶺)日前有鍾文志者赴龍山野遊行抵稻香亭南山深谷處見有年約十七八歲之女子攜一男子並肩而坐四處張望見無行人遂行交合鍾某見其害雨方濃一時性慾衝動遂即潛進其旁二人見有人聲不顧一切即行逃逸惟女子身着旗袍未着下衣逃匿覺速而男子則穿褲不及鍾某即到後百方哀懇始歸了結云

△老翁跌倒泥中 (鐵嶺)本邑東關老母廟北永德園門前道路修每失遇霧雨積水甚深泥濘不堪行走日昨有一賣辣椒者年邁之老翁也一時不愼失足跌倒陷入泥中掙扎不起動轉不得後經多人由泥中拖出該老人好似泥人無不謂該老者年邁云爲

△華第堪稱可人 (鐵嶺)本邑平康里瀛僊書館打住妓女華第者江蘇產也年已双十容艷絕姿家本詩書門第以故該妓筆墨頗精奈經濟之迫辱入娼門殊堪痛也其溫柔點雅舉止大方謹愼行事誠實代人尤爲他妓所難及未知珠藏士竟落誰手也云

△小孩進院何爲 (鐵嶺)月之七日晚八時許有一十二三歲之小孩潛入崔自起院內藏匿暗處問之不應即行亂跑後被人拿獲送入警務分所劉分所長一再研訊該犯亦不言語後即備呈送九區訊辦事後如何容訪誌

△母雞產生怪卵 (鐵嶺)本邑城南三十五里某村有王者中畜雞四十每日得卵頗多據該村來人云於月之五日該王某所畜之雞產一怪卵形似圓柱中間細小兩端闊頗謂奇云

△氷糕營業發達 (鐵嶺)自夏來以天氣炎熱市內氷糕鋪五花十色顧主增多頗爲發達云云

△河水浴遭滅頂 (鐵嶺)邑有楊某者年二十餘歲係本邑南關中學畢業於日前赴遼河双沙口洗澡未加謹愼致被淹斃後船家趕到該楊某已名登鬼錄矣

△瓜菓復又登市 (四平街)邇來因虎疫流行致不准售賣瓜菓現在本埠並此災乃於日昨取銷禁令瓜菓復又登市矣

△梨園今又開演 (四平街)道東大觀茶園自入夏以來因天氣酷熱已停演三月刻屢時入秋季天氣溫和正宜觀劇之際復經馬長久君將義合班全班聘到已於本月六日開演云

△說閑話致生毆 (四平街)道東北市場青雲閣之夥友某於五日午前外出路……三不好聽之閑話致該夥友入屋與之理論而双方因言多語不相讓致生動武警察聞知急各去排解無效遂將彼等帶到分所誰想雙方還不願了事乃經分所轉送二區云

△第一池又開張 (四平街)道東二馬路第一池前因安設水管及修理池塘並樓租漲價等各項問題乃暫行止業今已將各事逐節辦完仍由韓輔廷自己營業隨定於日內照常開始營業較先前又煥然一新矣

△瘋漢頓改前痴 (本溪)於今春三月間市內不知由何處來一瘋漢年約十五六歲身着藍布夾襖頭戴草笠上飾花朵腰掛木刀遊行街市言語顛狂常以糞且充飢記者於昨在北山湖春里復與會面則見伊頓改前形衣履煥然一新有詢之者言之甚詳曾云係莊河縣黃窪子藉劉姓名克臣乳名桂芝伊之伯父名景泉深景濤爲景蘭岳父爲蔡錫元伊之大姊名本學字樹芝次姊名本棠字樹梅並有差弁沈福田楊玉春等父行均曾充舊軍之將校現經巧鈴堂之掌班深望閱報諸君如有悉其家世者能代通稍消息亦慈善之一事

△洋蕩有傷風化 (洮南)西門裏住戶沈某營商於洮安家中僅遺一妻年當花信姿色中常惟甚洋蕩大有一夜無男不可之勢故招得章台走馬趨之若鶩常此以往既碍治安尤傷風化云

△百貨店益興隆 (洮南)富文東街東興元綢緞綵房百貨商店自開幕以來信用昭著營業蒸蒸日上對於主顧童叟無欺價值極廉貨物之齊全又爲全城之冠該號執事素有經驗內部之整理與設施暨外交之連絡非他號所能及該經理等可謂洮城衆商之皎皎者云

△理教會員增加 (洮南)本邑致善堂公所創辦數十年領正楊古榮道師對於戒除煙酒事宜頗能提倡且能革出教門迷信性質以故會員年年增加云云

△道士行乞甚異 (洮南)日昨(卅一日)有一方道士沿街乞討所著之衣冠顛爲整齊令人驚異問其姓名默而不答問其來處則云由三座廟而來若再問時言語倔强視其形狀頗爲可疑云

△巡察勤勞可嘉 (旅順)管內双島灣會派出所巡察石田及巡捕于來德氏二君自到任所以來其功績卓著早爲地方紳商人民所嘉許更爲上峰所依重也處于多事之際青紗帳起終日不辭勞瘁夜間各村奔走到處嚴查以致一般宵小之徒完全掃盡矣如石田及于來德二君者實警署不可某多得之幹員也

本社啓事

本社若以現大洋以外錢鈔交付時按左開行市

今日之行市 大洋兌金票 八一、〇〇 大洋兌鈔票 一九二、〇〇 大洋兌小洋 一一五、九〇〇

經理部啓

上海 韓奇逢黑雞白鳳丸

黑雞白鳳丸主治、功效經血不調、或久患小產、腹內有塊、病者成夜不安、眠睡多夢者、行經血色不正、或紫黑、因生氣或虛虧血咳嗽痰喘、時愈時犯、如同邪病、育患子經生血所以致崩漏、者、結婚數年、從未生能不孕之效購服此藥第一神萬試萬靈、或雖老婦、亦久服百發百中宮寒一冷可謂婦女第大、年久之白帶、每購買五十元每盒五圓其效力便知 以宗價打直接向各分公司可也 外埠購買上海四馬路中和里韓奇逢藥房無限公司 總發行上海法租界三十三號路義善里一號韓奇逢藥房無限公司 天津法租界

嬰兒大救星

五世家傳秘方 唯一特效之藥 市著化驗許可證明有效

本藥房特將五世秘方之發明確有藥到病除之效凡育嬰家誠希世珍品實平熱消痱神劑也

時聘名醫 張夢九 馮蘊孚 專門兒科時疫泄痢一經診斷敢定順逆

總批發處奉天小西關寶慶大藥房

奉天電話局會計員張女士延齡公子服用消痘散後之結果證明

首屆一指兒科聖藥 消痱散 平熱散 專治瀉痢各種痘病肺胃蘊熱痘疹咳嗽

日見摩雲水專點內障外障各種眼病

每瓶現洋壹元外埠購加郵四角 代理店

鐵嶺義和堂 海城素恩藥房 公主嶺三合公 鳳城振豐恆 本溪湖盛廣 金州老德記 新民同仁醫院 大石橋衛生復 營口營口藥房 開原城塞同順成 橋頭驛王鳳池 吉林五洲藥房 千金寨信仁堂 蓋平盛春堂 遼中縣公立和 大連華太藥房 東豐縣成巨東 遼陽義和堂 大連西崗東德記 長春中西藥房 安東東益增 三十里堡驛志遠順成 普蘭店康德記 瓦房店儒和藥房

奉天財政廳對過歐美藥房東號

母體康健兒肥胖 服用本號自生乳 一瓶乳下如泉流 失乳兒瘦母焦憂

缺乳救星 自生乳

凡母乳缺乏之一經服自生乳必定乳液豐足源源如湧母健兒康其樂無雙

奉天財政廳斜對面歐美藥房謹啟

馮氏斷癮救苦金丹

商部註冊 靈芝商標 天津 中央衛生試驗所化驗全國禁煙委員會張主席題贈(除惡務盡)

天津特別市衛生局化驗註冊▲社會局出示保護▲展覽會得特獎(一百分) 直隸省長傳諭嘉獎▲山西省署核准備案▲天津警廳化驗註冊▲太原警處出示保護▲漢口警處核准備案▲上海商會給證獎勵▲風行海內六十四年(本堂自清同治七年設立)

此丹專戒嗎啡海龍英等毒及鴉片煙癮輕者一付用十天重者三付分兩星期用均能和平不吐不瀉痛苦毫無於不知不覺中將癮斷淨且飲食增精神煥發已呈各省官廳化驗註冊復經天津煙台濟南河間黃沙河安國昌黎無錫宜化紹興等五十七處拒毒會試用成效卓著戒除者指不勝數收到各處謝函證明書▲前曾逐日在天津各報披露付函收回舉本現洋一元本堂爲補助拒毒起見如蒙各縣拒毒會購者價目尤格外克己以盡濟世之心外埠函購加寄費八分或用郵票一百十五分替代 本堂發售此丹已歷六十四年非似市上藉廣告傳假藥騙錢欺人者所可比擬是以本堂備有影印功效證明錄如將此廣告剪下附郵票二分

益世保胎膏

專治婦人小產滑胎一症功效異常百發百中四貼一元

總號天津法租界天祥市場二層樓上九十四號 峻芝堂

分號哈爾濱道外正陽四道街口歐羅巴行經理 ▲招請外埠經理處▲遼寧經售處震泰報局

總經理大軍署東大街震泰報館 電話中四二一七 三〇六七

大連汽船出帆

●開往青島上海(午前十一時) ▲奉天丸 八月十三日 ▲大連丸 八月十七日 ▲奉天丸 八月廿一日

●開往塘沽 ▲長平丸 八月十一日五時 ▲清通丸 八月十三日二時 ▲長平丸 八月十五日六時

●開往安東 ▲天潮丸 八月十三日三時 ▲清通丸 八月十七日六時

●開往門司阪神(大連經由營口出帆) ▲長順丸 八月十五日

●開往登州府龍口 ▲龍平丸 八月十四日後六

大連汽船株式會社 電話四一八五番

澤山兄弟商會 專屬貨客經理店 大連市敷島町永和公司 電話七八六八・七二七八 阪神航路專屬貨物經理

政記輪船出帆

●開往芝罘 ▲永利號 八月十一日
●開往芝罘香港廣東 ▲軒力號 八月十日
●開往龍口 ▲有利號 八月十一日

政記輪船股份有限公司 電話四一一四一

日本郵船出帆

●開往歐洲 ▲對馬丸 八月十五日漢堡 ▲里恩丸 八月廿九日李浦

日清汽船出帆

●開往青島上海 ▲華山丸 八月廿二日 ▲唐山丸 八月十二日(午九時出帆)

近海郵船出帆

●開往長崎神戶大阪 ▲相模丸 八月廿一日
●開往橫濱 ▲淡路丸 八月九日 ▲勝武丸 八月十五日 ▲玄浦丸 八月三十日
●開往名古屋橫濱 ▲花咲丸 八月
●開往營口 ▲宮浦丸 八月十二日
●開往天津 ▲相模丸 八月十四日 ▲玄武丸 八月廿三日 ▲淡路丸 八月廿九日
●開往基隆高雄 ▲岩手丸 八月十六日 ▲第二養老丸 八月十三十日

大阪商船出帆

●開往天津 ▲貴州丸 八月十六日 ▲河南丸 八月廿三日 ▲武昌丸 八月三十日
●開往橫濱(掛合治) ▲武昌丸 八月十四日 ▲貴州丸 八月廿一日 ▲河南丸 八月廿八日
●開往門司神戶大阪(午前十時) ▲亞米利加丸 八月十二日 ▲烏拉爾丸 八月十四日 ▲哈爾濱丸 八月十六日 ▲香港丸 八月十八日 ▲烏斯利丸 八月二十日 ▲貝加爾丸 八月廿三日
●開往福州基隆高雄 ▲福建丸 九月三十日 ▲盛京丸 九月九日
●開往紐育 ▲長沙丸 (入渠中)

阿波共同汽船出帆

▲開西丸 八月廿三日(掛神戶四日市橫濱)
●開往芝罘威海青 ▲十六共同丸 八月十二日 ▲廿一共同丸 八月十五日
●開往芝罘威海仁川 ▲廾六共同丸 八月十八日
●開往天津 ▲長山丸 八月十五日
●開往仁川鎮南浦 ▲長山丸 八月二十日
●開往芝罘 ▲十八共同丸 八月十三日

阿波國共同汽船株式會社 大連市山縣通 大連支店

惠通行出帆

●開往芝罘 ▲福壽丸 八月十二日
●開往門司宇治尾道 ▲熙國丸 八月十四日
●開往西口龍口 ▲泰康丸 八月十一日
●開往安東 ▲北海丸 八月十一日

大連市加賀町三〇 惠通行 電話 六一一八 三八五一七

朝鮮郵船出帆

●開往木浦釜山 ▲京城丸 八月十三日
●開往南島仁川 ▲會寧丸 八月廿二日
●開往朝鮮博多長崎 ▲錦江丸 八月十一日

臨江

闡明日本軍援助 滿洲國之本旨
期達開發滿洲寶庫 上村司令官講演滿日親善

臨江縣長劉維清君自蒞任以來對於地方之治安矢勤矢愼晝夜熟思力謀治理督飭將各機關先後恢復照常辦公惟遵新章縣署所設之自治委員會規定每星期二五爲開催例會之期無論事體有無各委員均得蒞會於月之二日又至星期一例會特請駐臨日軍上村司令官代衛隊數名到會講演又日本憲兵隊下渡隊長亦列席傍聽該會開會討論地方政治後上村司令官即登台首謂今天貴會開會之日敝人亦來參加增長很多的知識特先謝謝然自客歲九一八事變敝軍不惜一切而來援助東三省三千萬民衆一躍而起成立共存共榮自由之滿洲國敝人聞貴國街市有傳言謂日本先以援助爲名後即實行侵略等語是等傳言確實不明敝軍援助之原因誠屬極大憾會敝人今天與諸君將敝軍援助原因詳爲說明查滿洲國地勢山清水秀物埠財豐爲遠東一大寶庫而實庫者何即如新京之煤礦遼陽之鐵礦北滿一帶之金礦而且遍地皆是金銀銅錫鐵五礦俱全此即請之爲實庫而物埠一切即如高粱大豆每年各出數億萬石爲滿洲之特產至於牛馬猪羊每年亦出數億萬頭鴨綠江上游之木材每年能出數億萬本斯等種種豐富財源實爲東亞一大寶庫而貴國不但不能採用而不能識其名詞敝國本爲工商之國各種原料皆由西亞購買價昂運重非常不便既悉貴國一切實庫以前那同張學良交涉協議通商條約因爲滿日係爲比鄰實有脣齒之關係每年由日本借入日本金數億萬元擴充工商各業而張學良毫無誠意且强橫借貸致釀成九一八之事變日本始實行派軍援助貴國成立新滿洲國實行門戶開放對於一切實庫准許各國投資開採在敝國購買一切原料稍稱便利況且以現金輸入貴國購買物質在貴國方面增加多數現金流通揣想不數年貴國流通幾載之間即可成爲最富之國家古語云家貧望鄰富貴國富敝國亦能獲益此即所謂滿日親善之本旨希望大家務要明了敝軍援助之眞正原因並望諸君努力宣傳滿日民衆實行親善團結努力作去縱然國聯有何等言語亦不要恐慌此很簡單幾句話務請大家體察原諒是荷云

泰來

蔡公安局長 注重衛生一班

泰來公安局長蔡向陽氏自蒞任以來辦事非常認眞狗苟蠅營之輩無所其使而訪賢任能賞罰分明緝捕賊匪勇敢耐勞較已往之各任未有如此之靡潔者其對於衛生之道尤極注意責成各股長通知各分局長各門分所長查現值夏令臭氣薰蒸最易染成疾病出示禁止民衆勿食腐濫之物以保康健

民等遥向公安局聲請可也云云

八面城

四鄉匪聲頻起 綁去肉票五名 娘娘廟附近之匪警

近來四鄉匪聲頻起槍綁之案不一而足雖經丁司令督隊痛剿奈當此青紗帳起之際此剿彼竄醜類終難殲滅閏月之二日晚又有步匪十餘名闖入娘娘廟附近唐于許高田姓院內將該四姓家綁去肉票四名及尋役共五名翩聞唐姓票行至某處乘隙掙扎逃回一名云

剿匪司令部 槍决三匪犯

八面城於月之二日晚六時許忽然街頭擁塞人聲嘈雜記者詢其故知是剿匪司令部行將斃匪耳少頃由隊伍森嚴之中用車拉出匪人四名直赴西大橋刑場執行槍決至則槍鳴四嚮而廉守仁商國發傳金山三人皆作槍下之鬼惟焦德一名係陪綁資格得慶甦生而返然已嚇得魂飛天外矣

法庫

梁縣長爲鞏固城防 四周安設電網 佈告民衆切勿觸電

法庫縣縣長梁煥一對於地方治安非常關心保護城防尤加注意爲鞏固城防萬全計遂將周圍城壕設網放電以資防衛茲覓其佈告第三〇八號原文如下

爲佈告事查現值青紗帳起盜警頻傳縣城圍壕電網既已安設完竣應當即日放電以便防守茲定自八月六日起不分白天黑夜均都放電以防胡匪偷入但是電之爲物是最利害的若在放電的時侯電網上的鐵條皆含有電人若走近電網時至少得離開二尺以外若在二尺內不加小心身體觸着鐵就得立刻死條了因這個原故務勸全體民衆各加小心千萬不可疎忽自佈告後若不聽勸觸電而死就算白死設網的商農會及發電的電燈廠都不擔負責任仰爾民衆各加小心勿闖到觸電而死爲要切切此佈

王財務局長 派員下鄉催捐

法庫縣財務局局長王憲案鑑於警學經費甚感艱窘實由於畝捐收入不佳所致欲期公款收入充裕非催收捐款不爲功現在人民困苦對於封納捐款多存觀望之心該局長有見於此遂即派遣局內人員蒞鄉催徵閏七月份業已催進數百元之譜於八月份仍然下鄉進行云

公濟成劉執事 途中遭匪綁 貨物全被掠去

法庫縣城東大嶺地當赴鐵要隘距縣街五里之遙道路崎嶇山勢險峻向爲胡匪出沒之所於八月五日由鐵返法客商公濟成執事劉玉堂揩載貨物行至嶺中忽發現匪人三十餘名當即持槍威嚇逼章錢物將布匹等物洗刧一空聞天興德巨合與所運貨品一併掠去且將劉玉堂執事綑綁而走官方聞訊後飭警隊嚴緝云

四平街

稅捐總局已裁員

本埠稅捐總局因入夏一來無稅可徵實感困難故將外兩處分卡主任裁撤局內亦裁去很多職員可是亦有新添侯秋季或稅捐徵收有一定時當能再增添云

吉林

鄉二區請增募 豫備團兵額

永吉縣公署據鄉二區第五六七八甲預備團呈稱地方空虛請增加兵額保全民命等情縣署批示候派預備團編練員前往督飭編練預備團俟將來究能編成若干冊報到縣再行核奪示遵云云

十區公衆推舉 孟丁玉巡官 升任分局長

永吉縣屬鄉十區公民代表叢梅林等向縣署呈稱該區分局巡官孟丁玉勳勞素著請提升爲分局長等情縣署批示警官黜陟隸屬公安局主管機關該

永吉關縣長 封翁已作古 在署設靈成服 各界多往致祭

永吉縣關縣長封翁在義縣原籍作古吉林省公署因此地方多事不准關縣長回籍奔喪特許其在縣署內設座致祭移孝作忠關縣長爲愼重終盡孝起見特在縣署內蓋席棚兩座於七月卅日三十一日八月一日三日間恭請禮賓四人設座致祭共接收輓帳有五百餘架輓聯四百餘付省城各機關首領及一般知好無不貴臨舉哀致祭蓋因關縣長曾任永吉縣公安局長十餘年地方人士無不交好是以車水馬龍頗極一時之盛云

農安縣公民控 春耕會委員 不發急賑費

農安公民代表趙永安等近向吉林省公署電呈控訴該縣春耕急賑等會委員彭紹璣等指不發放各款請予查辦等情省署已經令行農安縣長查明速辦並呈覆核奪云

檢驗詳義又名 洗冤錄輯正 現已出版發行

現有牛永清氏從事檢驗二十餘年於民國十八年曾任吉林大學附設檢驗班教授近來博採群集將洗冤錄大加改正存其是而辨其非編成檢驗詳義一書又名洗冤錄輯正已呈請官家立案取得著作發行權是書共四卷制訂洋裝一鉅冊內容目錄一千一百餘種價定銀大洋二元外埠購買者加郵費一角一分發行之所在吉林省城巴虎門外趙家胡同檢驗祥義發行所代售處在吉林北大街吉林東方印刷局查我國檢驗人才類以坊間流行之洗冤錄集證一書爲標準是書自宋朝提刑宋慈字惠文者採取石晉魯公和凝所作了疑獄集及宋無名氏內恕錄無冤錄等書參互而成曆經批論箋注傳留至今悉未更改牛永清君所著檢驗詳義將洗冤錄訛誤各處均加更正內容極爲豐富凡爲司法主官者及任推檢律師者均當購備一再以資參考而免被害者沉冤莫雪也

遼陽

匪勢愈益劇烈 附郭槍頻聲起 縣長召開緊急會議 詳細討論嚴防匪患辦法

日來匪聲益劇三日晚忽傳匪襲景爾屯附屬地得訊着憲兵隊鳴砲示威徹夜達旦四鄉槍聲頻起憲兵隊長造指導部會同縣長楊顯青召集全城仕紳各機關首領磋商辦法一令警務一分局加添崗位設卡停止娛樂處所以免宵小混跡二籌設民團令調查紳商富戶是一萬圓之財產者出一槍一人備遇非常時期令公安隊全部出守附屬地着民團保城議定當限三日完成云

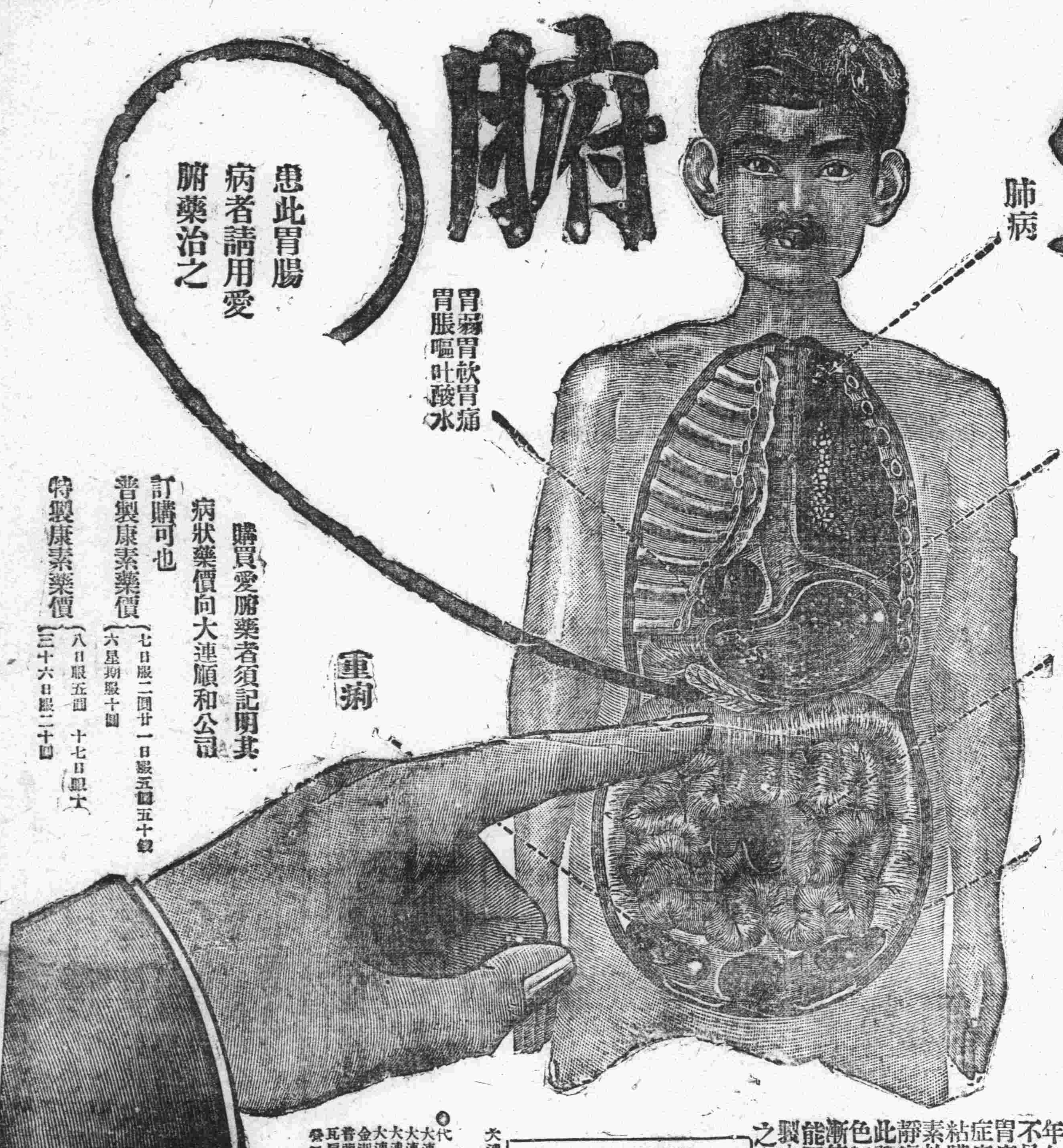
北門外葛姓 遭匪搶續誌

日前北門外葛姓遭匪等情業誌昨報茲經續訊當晚曉是被匪但項先有所防備故僅損失大洋三十餘元亦云幸矣又前報紡紗廠被匪等情茲得確報乃該廠工頭張國斌在工人宿舍住宿二日早四句鐘突來胡匪四名入室內將伊綁並搶去金留衣服等項即逃去云

多年不癒 腸胃病症 無上妙藥 服之立效

年久胃腸病 快以「愛腑藥」救治之

愛腑



久病不癒之腸胃病雖症也亦人不易得見之病初起時雖不覺甚苦久之能使腸胃之機能漸爲衰弱轉成沉痾留腸內生垢血液變膿終則成爲噎膈轉食即胃疹結核潰瘍等危症突謹將病源列后一得此病者類皆不思飲食膨悶脹飽時欲作嘔胃口疼痛或瀉肚或走動粘液腸痛而多盧恭腸中時而雜日食山珍玉饌體身反見瘦益衰若保養不良則神敗無力面色更形枯稾此係由肺經而起故障熱咳嗽出盜汗出入氣皆不能因少飲以酒或食不易消化之物立即腹瀉肚痛患以上諸症者每每不介其意殊不知由此便可轉成噎膈轉食等不治之症本公司以慈心渡世故不惜重資悉心製成此藥專治腸胃各病大有起死回生之功回天之力患病諸君連服此藥無不藥到病除誠濟世之慈航也再者有因腸胃病而轉發肺症者連取本公司加料特製之康素藥期之定能保好除根此藥對於肺症發燒咳嗽咯痰及一切胸部疼痛等症素稱爲無上妙藥也

年久之胃腸病其他服用胃病藥止藥決不見功效惟腸胃良藥之「愛腑」對於腸胃病實爲一最適切之良藥統治胃腸炎症病因附於腸胃內壁部分者之炎症使粘膜强壯特減少粘液分泌化合硫化水素於大腸之生硫化蒼鉛制止下痢有鎮靜痛苦特效故而羅胃腸病如何內服此藥愛腑藥能使胃腸健全思進飲食血色既良於營養之吸收合度而體量乃能漸使加重服用此藥於不知不覺之中自能回復其健康無論如何重症經服用特製之愛腑藥一個月份者必能得有滿足之大效果

下列諸症非用愛腑不能奏效

急性腸炎 慢性腸炎 大腸炎 腸癆腸潰瘍 下痢性盲腸炎及腹膜炎 急性胃炎 慢性胃炎 胃擴張 下垂症 胃酸過多症 胃液缺乏之症 神經性胃弱 慢性胃弱 潰瘍 胃癌（加料一種專治）初期肺癆 肺癆 助膜炎等病服用更有神効 請購服試之

患此胃腸病者請用愛腑藥治之

購買愛腑藥者須記明其病狀藥價向大連順和公司訂購可也

普製康素藥價（七日服二圓 廿一日服五圓五十錢 六星期服十圓）

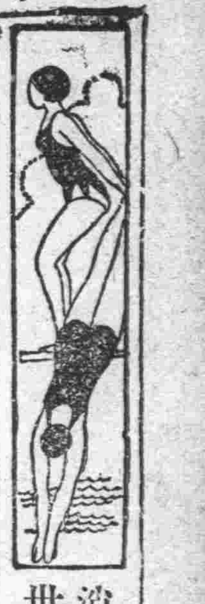
特製康素藥價（八日服五圓 十七日服十圓 三十六日服二十圓）

批發處 順和公司 大連市山縣通九十一番地（電車站北） 電話七六〇八 振替大連六三五七番

代售處
大連浪速町 日本齊藥會社
大連監部通 東瀛大藥房
大連監部通 華泰大藥房
大連西崗子 同德藥房
金州南大街 德記藥房
普蘭店平安 德順藥房
瓦房店鐵西 德記藥房
營口永世街 東籠藥房
營口二道街 中西藥房
鞍山赤城町 滿上藥舖
遼陽西大街 義和堂藥房
遼陽佟家街 安運藥房
鐵嶺東五條 福田藥房
千金寨東街 德泰興藥房
奉天小西關 廣濟堂藥房
奉天小西關 井上誠昌堂
奉天四平街 大藤生藥房
鐵嶺西門裡 義和堂藥房
長春北門外 中西大藥房
長春頭道溝 西澤藥房
哈爾濱道外 長壽堂藥房
哈爾濱道外 泰華西藥房
吉林新開街 泰豐藥行
齊齊哈爾城 稻野富山堂

藥價（郵費每盒一角）
愛腑 三日半服七十五錢、七日服一圓五十錢、十五日服三圓、四十日服七圓 加料特製十日服五圓、二十一日服十圓 三十三日服十五圓 七十日服三十圓

消閒世界



花酒竹枝詞
（知非）

燈映電燈樓對樓、如花少女在上頭、忽聞條紙紛粉下、似奉靈符急急投。

其二
東家纔畢又奔西、欲步連環上小梯、摒戰屈伸來勸酒、飲豪也得醉如泥。

其三
亂如蛙鼓細如蜩、又似春鶯百囀嬌、座上周郎渾不顧、誤時聽莫起紅潮。

其四
特敬嘉賓里一觴、酒痕沾污薜蘿裳、歸來略慰阿茶客、重整新衣重理妝。

其五
臉粉輕勻眉淡描、酒暈未退水紅潮、曾教楊柳垂青眼、不敢臨風舞細腰。

決斷姊妹（一）
（新三）

在一個天色黃昏、蘭香的姊妹、卻都坐在溫書的案前、他們素日柔雅粉潤的面龐、在這寂寥而靜默的屋子裏、霎時之間、便現出懷怨：：：憂愁：：的傷心事、不可遏止的湧潮、在她們的心頭、剎那的時候、她姊妹倆人初由於流淚、接着而至於嗚咽、這時候一座孤獨小屋裏的空氣是何等的悽涼啊！終於是妹妹蘭英噤去了滿面的眼淚、停止了悲哀的泣聲、才用很誠懇很熱懇的話對蘭香說「姊姊啊！你不是向來是保愛身體為主宰嗎？同時尤常常的把那些愛變身體的話警教我、如何你今天竟不顧身體呢？：：姊姊啊！一個女孩子生在世上年令到大了終久是嫁配於人的、你現在何必：：一蘭英說到這裏、忽中道切斷了她的話、只看見眼眶哀迴巡的淚雨、和長江般的流水似的、不知幾千萬落、蠢掉下來、蘭英見了雖然更加辛酸、但是也是很憐恐她妹妹竟無端倪的替她憂苦、麗淚、便不由自主的掠起了她妹妹的手、拿一種很安慰的口調去泥化她、這又替她妹妹拭了一拭淚、現出很柔脆而可憐的話說、一我親愛的妹妹：、女孩子、從幼年的時候到了成人的時候、終歸要嫁給人、這一個很明顯很確當的素套子、我因什麼不知不懂呀！但是、我想我們女子成人後、嫁配於人之時、要和一個曾相識的、對方有同一的愛情的、靈魂能一致結和的、不羈始愛而終棄、或者棄而別愛時、無論如事都可隨時的結合、所以結婚以後、才能趨進美滿幸福中的樂園、否則任他人的選配、冒險的結了一個陌生人、唉！那前程的黑暗鄉、不可知能有幾設想悠長？一蘭英聽到了這話、的確似利刃刺骨、欲言不言的心絃、憤恨的說「青年男女的婚姻是男女們自己掌着主權、這是人人的個人的負責、個人的選配、公認、回憶父母替兒女亂辦的婚姻、買賣式的婚姻、是極不合乎潮流的、啊呀！父母替姊々的包辦的婚姻、是大錯的了、她們是固執一端己見思想是多麼腐敗的呀！咳！難道說我們的女子、不！是黃帝的後裔子孫、不是國四百兆同胞一份子嗎？任其同附屬品大賣出嗎

打倒冬烘
（文拯）

自秦漢以降、文化日見衰微、學術日見退步、（一般冬烘絕對不信這話、因為他們不知道什麼叫學術、什麼叫文化）歷代的學者、專以舞文弄墨為能事、但能作兩篇臭文、便能養生、便能進身、於是相習成風、競於守舊泥古、把孔子『溫故而知新』一句話、拋到九霄雲外、僅能溫故知故、就是傑出的人物了、直到現在、其弊入於人心者彌深、所以一時難於革掉、說也可笑、若真能作大文章、成一個文學家、又何嘗不好呢？最可歎不過都務於雕虫小技、不知文學為何物、每作一文必要剿襲堆砌一字一故、一字一典、作者既以為美觀、閱者亦以為淵博、試想這種糟臭東西風行於世、漫說別的學術、就止以文學論之、能有進步嗎？可是直到而今、東西洋的學術、互相勾通、各著異彩、而這一般冬烘、仍是下反、還守那舊八板、對於一切學術、既不知所研究、而作一付聯、作一首詩、作一篇文、依然是東拉西湊、左盜右竊、專拾人家的牙慧、人家看着齒冷、自已卻以為是飽學、其實肚子裏、腦子裏、簡直是什麼也沒有、然而他還自鳴得意、講究來歷、講究根據、若說云、必得用「汗牛充棟」否則便無來歷了、無根據了、可是柳宗元說「處則充棟宇、出則汗牛馬」不知他的根據又何在呢？他們不明此理、但知用一字、要有一字的根據、用一句、要有一句的典故、無論他肚子裏、沒有什麼根據、什麼典故、即使讀了四庫全書、就這樣去用、也不過成一個活書箱子、論實在、還不如造囊的機器有益於世、所以打開一部文學史、學術史、從古至今、並尋不出、少真正學術家和真正文學家來、何況現在這幾個冬烘呢？因為他們如此糟天下之大高、所以弄得學術文化均未進步、現在欲求進步、他們還要極力作梗、因為他們有一肚子封建思想、一腦袋貴族觀念、論人論事、專以人的名位身分以定是非、對於今人、則名重好題詩、你若有資格、有名望、便放一個狗屁、他也聞着香、你若沒有資格名望、無論你有多大學問、多好操行、他也瞧不起你（未完）

散見與近代文學之婦女問題（續）
（秀子）

如偏的家庭中之娜拉悟到女子非男子的所有物、妻子非丈夫的附屬品、而發生的、不消說、是婦女的經濟獨立問題了、但比這更大的問題、要算是怎樣來對付以男子為中心的現在道德律的問題、只以逃出家庭的娜拉來着想他、一定是實行經濟獨立、再不然便是歸婚或再婚了、那時他是不幸以男子為中心的道德律來結婚的、在易卜生同時代的劇詩人表倫生、自偏的家庭發表後、描寫一齣劇曲、手套劇中的女主人公在高唱着在貞操上男女亦應該對等的論調（未完）

迷岸記（續）
（尹鼎成）

立刻辨此賤命、登山爬嶺、竭力的奔走、後辰刻直走到中刻、好容易纔探詢著那胡匪的老巢、距匪窟尚有二里許、即被那巡哨望的四名匪卒、捉綁起來了！那匪卒三番五次的、持槍恫嚇於我、強說我是官軍派遣的議察員、我任何的哀求、而彼等卒不肯相信？好幾番的、竟欲把我變作槍的米田共！是我無計奈何、將這去的目的、向他們實吐了、他們直把我解見了他那總司令戰北平、又據實以告、留在寨中、候了二日、纔得謁見劉二祖宗、說畢了當年的交誼、又說明了來意、衆匪首大喜、於是分付夥計們、設筵相待、殷勤侍奉、及提叙至贖票事節、又適值劉二祖宗外出、而戰北平勸贖的口氣、是太老共索贖欵、是十萬元的現大洋、而徐四爺方面、應出五萬、餘者五萬、是衆肉票按著過度條級分配多寡不等、我與彼等、直折衝了一晝一夜、方肯降至半額、最多數仍是徐四爺居首、合納二萬五千、較少數目、是胡長壽先生、合納一千、方肯回贖、吾又言胡先生、是在友人家中浮居的、手中分文無有！而下日下友人已沒、無人代納贖金、而匪具言道、既然錯綜不可錯放、若云其友既死、尚有其友之妻子、可令其友人之妻子、備款來贖可也、此是與彼極便易的、不必向下再饒舌了、這有票名錄一紙、促余速歸、通知諸肉票之家、限期三日、三日之後將贖款送至某某地點、立刻即將肉票釋放、倘有因循達悞、或勾引官軍等弊、則立刻撕票、執輕執重、令其自決、這劉二混一面說著、一面兒向懷中摸索、摸索良久、懷中空空如也、吃一大驚、遂挺身立起、將身上衣服一振、衿縫開、落下一張紅紙條兒、俯腰拾起說道、現有票名錄在此、各家應納之贖金、俱各標明其上、請諸位詳觀、急速如命送去吧！此事是萬不可遲延的倘！若違悞一刻期限、則衆肉票之性命無矣！大家接過紅紙條兒輪流著看畢、嚇得兩箇兒攢眉咋舌、說道、大家這日可可不用過了！過不得了！（未完）

古本金瓶梅

第四十五回　避馬房侍女偸金　下象棋佳人消夜（二）

李嬌兒領夏花兒到房裏、桂姐甚是說夏花兒、你原來是個傻孩子、你恁十五六歲、也知道些人事兒？還這等懵懂、要着俺裏邊纔使不的、這裏沒人、你就拾了些東西、來屋裏悄悄交與你娘、就弄出來、他在傍邊也好救你、你怎的不望他題一字兒？剛纔這等撈打着、好麼？乾淨傻了頭、常言道、穿青衣、抱黑柱、你不是他這屋裏人、就不管你、剛纔這等掠掣着你、你娘臉上、有光沒光？又說他姑娘、你也忒不長俊、要是我、怎教他把我房裏了頭、對衆撈一頓撈子？有不是、拉到房裏來、等我打、前邊幾房裏了頭、怎的不撈？只撈你房裏了頭？你老好欺負的、就鼻子口裏沒些氣兒、等不到明日、眞個教他拉出這了頭去罷、你也就沒句話兒說？依我說、休叫他領出去、教人家笑話、你看那孟家的和潘家的、兩個就是狐狸一般、你怎鬥的他過？因叫夏花兒過來問他、你出去不出去？那了頭道、我不出去、桂姐道你不出去、今後要貼你娘的心、凡事要你和他一心一計、不拘拿了甚麼交付與他、他也似元宵一般撞舉你、那夏花兒說、姐吩咐、我知道了、按下這裏教唆夏兒不提、且說西門慶走到前邊李瓶兒房裏、只見李瓶兒和吳銀兒在炕上做一處坐的、心中就求脫衣去睡、李瓶兒道、銀姐在這裏沒地方兒、你且過一家罷、西門慶道、怎的沒地方兒、兩個在兩邊等我在當中睡就是了、李瓶兒便瞧他一眼兒道、你就說下道兒去了、西門慶道、思如今在那裏睡？李瓶兒道、你過六姐房裏去睡罷、西門慶坐了一回、起身說道、也罷也罷、省得我打攪你娘們、我過那邊屋裏睡去罷、於是一直走到金蓮這邊來、金蓮聽見西門慶進房來、天上落下來一般、向前與他接衣解帶、鋪陳床鋪、展放鮫綃、兩個上床歇宿不題、李瓶兒這裏打發西門慶出來、和吳銀兒兩個、燈下放炕桌兒、擺下棋子、對坐下象棋兒、吩咐迎春拿個菓盒兒、把甜金華酒篩一壺兒來、我和銀姐吃、因問銀姐、你吃飯？教他盛飯你吃？吳銀兒道、娘我不餓、休叫姐盛來、李瓶兒道也罷、銀姐不吃飯、你拿個盒蓋兒、我揀粧裏有果餡餅兒、拿四個兒、來與銀姐吃罷、須臾迎春都拿了放在旁邊、李瓶兒和吳銀兒上了三盤棋、篩上酒來、拿銀鍾兒兩個共飲、吳銀兒叫迎春姐、你遞過琵琶來、我唱曲兒與娘聽、李瓶兒道、姐姐不唱罷、小大官兒睡着了、他爹那邊又聽着、教他說、咱擲骰子要耍罷、於是教迎春遞過色盆來、兩個擲骰兒賭酒為樂、擲了一回、吳銀兒因叫迎春姐、你那邊屋裏請過奶媽兒來、教他吃鍾酒兒、迎春道、他摟着哥兒、在那邊炕上睡哩、李瓶兒道、教他摟着孩子睡罷、拿一甌子酒送與他吃就是了、你不知俺這小大官、好不伶俐人、只離開他、就醒了、有一日兒、在我這邊炕上睡、他爹這裏、略動一動兒、就睜開眼醒了、恰是知道的一般、教奶子抱了去、那邊屋裏只是哭、只要我摟着他、吳銀兒笑道、娘有了哥兒、和爹自在覺兒、也不得睡一個兒、爹幾日來是屋裏走一遭兒？李瓶兒道、他也不論、遇着一遭也不可知、兩遭也不可知、常進屋裏、為看這孩子來、不打緊、教人把肚子也氣破了、將他爹和這孩子、背地咒的白湛湛的、我是不消說的、只與人家墊舌根、誰和他有甚麼大閒事？寧可他不管我、這裏還好、第二日教人眉兒、眼兒、只說俺們把攔漢子、像剛纔到這裏、我就攛掇他出去、銀姐、你不知俺家人多舌頭多、今日為不見了？這錠金子早是你看着就有人氣憤在後邊調白你大娘說、拿銀子進我屋裏來、怎的不見了、落後不想、是你二娘屋裏了頭偸了、灰纔顯出個青紅皂白來、不然、綳着鬼只是俺屋裏了頭、和奶子老馮、馮媽媽急的直哭、只要尋死、說道、若沒有這金子我也不家去、落後見有了金子、那時纔打了燈家去了、吳銀兒道、娘也罷、你看爹的面上、你守着哥兒、慢慢過到那裏、是那裏、論起來大娘沒甚言語、也罷了、倒只是別人、見娘生了哥兒、未免都有些兒氣、爹他老人家、有些主兒就好、李瓶兒道若是你爹、和你大娘看覷、這孩子也活不到如今、說話之間、你一鍾我一盞、不覺坐到三更天氣、方纔宿歇

詞訟見聞錄（三四六）
〔普亭雜俎　說部之二〕

董國華妻黨同惡

則威大德於無涯矣、謹呈地方檢察廳、如飢狠餓虎之審檢廳、聞有命案、以為財源滾滾而來、那有拒而不理之時、諺云、衙門口朝南開有錢無理只管來、況人命所在、沾邊必賴之重案、是該村人倒霉時也、便將該村中之有頭有臉者、一概傳訊下獄、燈處子能燒四兩油、況該村多人、人多則財多、大買賣送上門來、閻廳人又交好運矣、該村既出事端、大家驕、大家騎、只得釀資、僱用律師抗告辯護、上一辯訴狀、其控詞如左

為不服李嫣落水、歸咎望海寺村一案、提起辯訴事、竊李嫣落水、不知何處、隨波逐浪、激盪上岸、適在望海寺村邊、援死屍不離寸地之條、是為大謬、城門失火、殃及池魚、池與門近、故殃及之、人且為池魚惜、況落水者、並非城門失火之可比、查問可也、責問則不可、昭王不復、君其問諸水濱、楚國不任受咎、該村應任受咎耶、請放出該村之人、慢慢查訪落水情由、終必有水落石出之一日、並祈將原判撤銷、以伸寃抑、而究眞兒、斯為德便謹呈

地方檢察廳

法廳者生意門也、洋錢是白的、眼珠是黑的、辯訴雖有理、金錢亦有效、那有見財用脚踢者、猴頭認定追究該村、必能得曉岩去向、故極力運動上下、大力自可通天、然而人命關天、不敢武斷、亦不肯得罪了財神、此案又是懸而不結、該村只得偏用律師、提起上訴於高等廳、不提、且說董國華、溺愛後妻、醉生夢死、永無醒時、一日、有人投刺請謁、其人為誰、其內弟劉世傑也、劉世傑姊弟二人、父母早世、携眷宦遊他省、十餘年來未旋故里、現在卸任歸來、領略田間滋味、偶思胞姊、前來探訪、始知胞姊去世、未免悲傷、

燕京菊訊
（桐詠）

△梅蘭芳決計避暑
△高慶奎定不歇伏

下走因故造故都、小住兼旬、畢事歸來、暑中無俚、回憶前塵、偶將菊界新聞、涉及一二、走筆誌之

梅蘭芳曆年每屆暑期、定行輟演、以作避暑之舉、或倘徉於北戴河畔、或高臥於西山之顛、其納福情形、非常人所能望其項背、今歲平市益熱、梅不可支、上二週在開明戲院、演其得意傑作三晚（一、全本宇宙鋒二、廉錦楓、三、牢獄鴛鴦）以作臨別紀念、演畢、即行避暑、聞今年採擇地址、仍係北戴河焉

自余叔岩推病、不常登台、每週鬚生為台柱露演者、僅馬良連高慶奎二人而已、高氏自組慶盛社、與郝壽臣李慧琴馬福祿諸人、每土日二曜、必出演於鮮魚口華樂園、售座尙屬不惡、刻高氏與平市某新聞記者、發表談話、謂顧及下級角色、生計問題、今歲決不停演避暑、以免苦同業生活上起恐慌也、此外倘有關於荀慧生、尙小雲李萬春諸伶之近況、余當陸續以紀之也

一九三二、七、二四　於瀋水之陽

銀色健齒乃齎幸福於君之本

朝……夕……

齒之美與健康務須保護

雙美人牌牙粉

長春
益發銀行
安東　上海　天津　北平　樂亭　山海關　家河湯　濟南　泰安　周村　臨縣　德州

本行專辦各處匯兌並作存放各種欵項外放信用保證貼現抵押收存定期活期均可相商規定利率無不公道充匯計分信服電匯四票匯等類悉從客便所收匯費特別低廉信用素著手續簡捷久為各界諸君稱善並為便利顧客起見收付各欵及匯兌甜項於營業時間外猶可通融茲將涌匯各處地點列下

哈爾濱　黑龍江　安達站　雙城　張家灣　三岔河　烏吉密河　吉林　樺皮廠　下九台　四平街　大連　開原　公主嶺　營口　富錦　佳木斯　北林子　克山　拜泉　昌黎　望奎　留守營　煙臺　青龍　奔城

本行營業部（日電話二〇五　匯兌部日電話二六一　電話二九六　總經理室日電話六七三　儲蓄部日電話三六三　電報掛號華文四一三五）

腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛・腰痠背痛・手足麻痺・痛楚萬狀・逢人便道・人譬之為腎病留聲機・蓋風濕骨痛之起・直接由於血液不清・間接由於腎臟不強・因腎臟為澄清血液之所也・欲防風濕・先須強腎・欲圖強腎・請服第威德補腎丸・

◀各大藥房均有出售▶

第威德補腎丸

橫濱正金銀行

大連分行　代表　專用　宿直　海關稅取扱所
電話長三一一六番　電話六〇一五一番　電話四六二二七番

本店　橫濱
資本金　壹億圓
積立金　壹億壹千七百參拾萬圓

支店　中國　日本　歐美　南洋　東俄

東京、九ノ內、名古屋、大阪、神戶、下關、長崎、牛莊、奉天、開原、長春、哈爾濱、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、新嘉坡、蘭貢、爾車達、孟買、克拉基、馬尼拉、斯拉巴雅、斯馬蘭、巴達比雅、悉德尼、倫敦、巴里、漢堡、柏林、阿雷基散得利亞、紐育、布哇、桑港、羅斯安接爾斯、夏突爾、里約的嘉內羅

株式會社
滿洲銀行
大連市伊勢町六十九番地
電話代表四一二一番　振替大連三〇三番

資本金　一千萬圓
頭取　村井啓太郎

支店所在地
金州、普蘭店、貔子窩、鞍山、奉天、小西關、開原、公主嶺、范家屯、長春、吉林、撫順、本溪湖、安東、興隆街

大連

虎疫雖將消滅仍須豫防
沙警署特宣傳警告市民
宜驅除蒼蠅切無暴飲暴食瓜菓等
大衆一齊留心早期滅絕病毒根源

本年夏季中，突發生數年來稀有的虎疫，駭人聽聞，流行猖獗，患之者相繼迭出，醫治得愈者，爲數極少，一時官民恐慌，大有防不勝防之勢，且其傳染性尤爲迅速，爲民牧者，爲保重民人生命，不肯袖手旁觀，使人民遭此慘死，曾有種種防疫之舉，強然，患者有被傳染及自己不慎而罹疫之別，故防疫上須防止虎疫之來源，且須杜絕其蔓延性，即首先譬論市民，均須受官廳之防疫注射，並不準生飲暴食，對於蒼蠅，疫菌之蒼蠅，須皆視爲仇敵，群起撲滅，此乃防止虎疫之起也，雖然已流行各地之虎疫，更易傳染接近之人，故每對於已患疫之人，除於其家及附近一帶消毒外，並斷絕來往之交通，一方患疫者，因有疫菌未能散盡，故須隔離於療病院，不得與未患染之人相接觸，既可免去傳染之患，藉可療病院中受以治療，此杜絕蔓延性之妙策也，二種防疫方法，可謂盡善盡善，雖然乃下級商民，不知官廳愛民之殷勤，且反有嫉解者，以爲療病院爲殺人之地，凡入其中，不能死矣，是以多畏而不應死，每有患病者，其家族及親友，多隱藏不報官，因之虎疫得以愈漸興旺，各警察署有鑑及，此爲徹底計，除有宣傳防疫喚起市民省悟外，更實行採用防疫員，並檢疫醫若干名，分配於警察署之管轄區中，沿戶調查，因之虎疫逐日輕減，迄至今日秋風漸涼，一時盛行中之虎疫，理應消滅，但以目下之狀況，仍棲棲不息，將來何時停止，頗惹市民之期待，夏去秋來，因季節關係，各種鮮菓，日見增多，車載肩負，充滿街市，此等瓜菓，即招虎疫發生之起因，乃市民茲圖一時嗜好，不顧將來之遺憾，且更攤得便宜，以寥寥之金錢，買得多數之腐敗瓜菓，食後無不患病者，故刻間之觀測，市民若不慎於所食，今後之虎疫，或比前昌盛，亦未可知，沙河口警察署，有鑑及此爲防患未然計，當此虎疫將息之際，警告市民最後之防疫方法，藉期虎疫從此一蹶不起，官廳幸甚，民衆幸甚，誠一舉數得，勿以虎疫將息使[illegible]卻防疫之觀念，一日因此上當即悔之晚矣，雖然管轄地域廣大，商民繁衆，非一言可能使商民普知，故於八月九日午後六時起至八時止之二時間，飭令全署之衛生係人員，及防疫吏員全體出動，當時得乘全署所有之自動車，及自動自行車連絡於直轄之境界內，一方更爲引起市民注目計，特備吹鼓號喇叭等數名，同署員共乘於車上，各車列行於街市時，鑼鼓齊鳴，轟轟烈烈驚動全市，車之經過街路，街男綠女，咸皆出室，街埠之內，駢肩接踵，極呈一時之熱鬧，一方更恐有不知用意者，於事先印刷防疫宣傳書一萬張，當驚天動地之防疫車通過於人山人海之人群中時，散發傳單於街之兩側，任便拾取觀讀，而衛生主任在車上，時見有人多之地方，即王陽街、萬歲街、元町、泉町等，各交叉道路，立時停車，由主任演說，關於防疫之方法，並解釋市民之誤解，如華人之患疫者，多不願入療病院之原因，一方更舉西山會春柳屯各方面之患疫入療病院者，目下已經治愈出院，然則療病院誠有利而無害，並述虎疫之利害謂患染虎疫後若不報官，或不知治法時，經過五六時間後必行死亡，故報官較速者，可得以愈，而遲延者必死，如患者之衆，無人報告時，近鄰亦有報告之責任，勿因一人有病，而害及多人，今後勿須慎於此云云，該一行防疫宣傳班，至八時後始行完畢，傳單列後

△預防虎疫

△病毒根源早期滅絕　若有患病吐瀉者，必須立刻早報，將吐瀉物，須要蓋上灰或土以免招引蒼蠅

△阻防傳佈病毒方法　須要勵行驅除蒼蠅（特要留意廚房）

須將「漂白藥水」常備廚房內以供消毒青菜水果等之用洗淨飲食器皿之用水亦須使用「漂白藥水」

喝用水亦務須摻對「漂白藥」使用（其用法即無臭味之程度有效果而對身體毫無毒害）

因生魚貝類最有危險故食用時必要煮熟

鹽醃十日以上之魚類一概不妨食用

△個人預防方法　必須受免疫法術

勿亂飲暴食

務須養成個人之抵病力以免輕底傳染　關東廳

大連醫師會之善舉
白打防疫藥針
市民可到指之定場所注射
虎疫雖兇可免不死

大連市內外各地發生之虎疫，有逐日猖獗之勢，故前曾大有各海岸禁止使用海水之舉，現任至老虎灘海岸一帶之海水，又將有禁止使用之勢，據大連水上、小崗子以及沙河口四警察署之調查，至八月九日先後發生之患疫人數，竟達百四十一名之多數，至於現在秋風漸涼，能否絕息，尚不可知，甚或因氣候之變化，今後另有再繼續發生之兆，大連醫師會有鑑及此，爲期今後之虎疫，藉時期消滅計，特規定左記日程及一定場所，分配各醫師會員，從事施行無料之預防注射，每時注射時間自午後四時起至六時止，將其日期場所誌之如下

八月八日西崗、北公園兩派出所內、（佐藤、近藤、土井、中村、各醫師）▲九日常盤橋、浪速町兩派出所內、（內田、尾形、堀原、森本各醫師）▲十日西公園、山縣通兩派出所內（河島、應崎、唐澤、光煙各醫師）▲十一日若狹町、大和町兩派出所內（澁谷、西田、脇谷、永原）▲十二日神明町、美濃町兩派出所內、（山領、志摩、辻、田邊）

吃數塊西瓜
得了虎列刺
市民應以爲戒

原籍山東省掖縣，現在市內橋立町十二番地東百四十三號室居住之野菜行商人劉安信，現年四十三歲，於八日由安東來連，九日正午步行至露天市場西方之納涼場，買食西瓜數塊，至十日午前五時開始吐瀉，腹痛難忍，經檢疫員發見，十時五分經診斷爲疑似虎疫，十時三十分收容療病院中矣

隱匿虎疫患者及拋棄屍體
警署從嚴處分
幸發病者早速報官檢驗
即消毒斷交通亦無大害

近來因虎疫猖獗，華人方面多因有畏懼而拋棄死者之屍體，以免受官署之消毒隔離及隔斷交通等事，大連警察署司法係，於八月九日由市內三笠町一番地空地，發見遺棄死體，於衛生係官醫檢驗之下，確屬因患虎疫而死者，故司法係人員，對此乃於拋棄者等加以搜查，業已捕獲，當向拘押彼拋死體爲曲德會等，（年二十三歲）疑其爲虎疫，因死亡者張兆連故拋棄之於前記地方，大連署司法係藤井主任，對此當拋棄屍體等，今而後當從嚴取締，一經發見即當十二分的懲處云，據大連署衛生員係三田部長之所談，虎疫病之報告官署，不過一時大消毒，隔絕交通，而已稍受損失，並無大害，且可豫防同居同院及鄰近人等之再發生，如認爲可畏，隱報患者之發病，對於死者之屍體，再草拋棄，實屬違法，將來必嚴重懲罰之，故一般市人，一經發病即行報告官警可也，幸勿拋棄屍體，而去飽嚐鐵窗風味也

再行延常禁用
海水之區域
恐被疫菌所染

當市內各方發生虎疫時，關東廳因鑑於由海水所染而患疫者大有人在，是以曾有禁止使用海水之舉，該後又鑑於大連灣之海水，被虎疫所染，因之衛生當局，決定擴張禁止使用海水之區域，查向之禁止使用海水界線，無非由椿垂島黃白嘴至北長山島帶，令再準由八月十日起延長至柳樹屯東岸子，並關前次禁止使用中之旅順管內玉之浦海岸之海水，於十一日起又實行解禁云

高塚社長之
披露宴紀盛

滿洲公論社長高塚源一氏，於九日午後七點，在扇芳亭招請報館首腦三十餘名，開就任披露宴，高塚氏致開宴詞，西片氏代表致謝詞，至九點半鐘，始行散會云

大連青年會主辦之
網球聯賽會章
決於九月十一日舉行
參加者可速報名

大連青年會主辦之第二屆大連青年軟式網球聯賽大會，（即關市長銀盃賽）已決定於九月十一日舉行之，該大連青年會，已定於八月十一日起開始報告，於八月廿五日截止報名者每一隊交報名費小洋五元，現各隊之參加者，均正在猛烈練習中，茲將大連青年會規定之簡章，記之於下

△第二屆大連青年會軟式網球聯賽大會簡章

一、名稱　定名爲大連青年會軟式網球聯賽會

二、宗旨　提倡業餘運動增進網球技術

三、參加資格　凡關東州內青年業餘體育團體均可加入

四、比賽規則　採用日本全國體育協會之一九三一年規則

五、遲到　凡在原訂開賽時間逾十五分鐘未到場者即按棄權論

六、比賽方法　採用淘汰制取點數以多者爲優勝

七、球場　臨時規定

八、番判　由主辦方面聘請之

九、報名手續　每團體報名費小洋五元（午食在內）均於報名時交清

十、團體組數　每團體以五組爲限經報名不得更改

十一、比賽次序　由抽籤法決定之

十二、隊員　在本聯賽會期內不得代表兩團體出場

十三、質問　與賽團體如有對于審判有不滿意處欲質問者須以書面提出且須預備質問費小洋三元如經主辦者認爲理由充足時除具相當答覆外並將質問費繳還否則將質問費沒收恕不答覆

十四、報名日期　自八月十一日起至八月廿五日爲止

連警網球隊
現正猛烈練習

大連警察署華人署員組織之育英俱樂部，設立網球場於寺兒溝宿舍旁，自去年來該官舍八員均努力練習，近來之成績頗佳，最近因大連青年會主辦大連青年軟式網球聯賽大會之際，該育英球隊，首先改名爲大連警察署附設之『連警網球隊』日來更猛於練習，將出場於九月十一日之聯賽大會，可得一展其好身手也，聞該連警網球隊，將於最近聘請指導，作正規之練習云

最近該網球隊之隊員，正在熱烈的練習中，茲記該隊隊員之氏名及其前後衛之區別如左

隊長　徐明遠君

前衛　徐懋先、趙德春、陳毓寶、王立睦、郭正福、楊富田、王振才、張彥世

後衛　劉士榮、李文芝、王貴湖、劉洪運、于宗德、王徐明選、高喜仁、周顯泰

廣播順序

八月十一日（星期四）

自午前六時　廣播體操

自午前十一時　行市（特產、鈔票、股票、各地行市）

自午後〇時十分　行市（特產、錢鈔、各地行市、公設市場、價目）新聞

自午後三時三十分　相場（錢鈔、株式、各地相場）

自午後七時三十分　一、新聞　二、謠曲　三、曲若　四、廣播戲劇　五、職業紹介事項　六、新聞　七、氣象通報

緊要聲明

啓者本埠敝號天順長所有貨物舖號電話等今已全部倒兌與人經理但該號之外債另有原東負責與敝號毫無關係恐未知特此聲明

大連西崗　天利成主人啓

多數之患者治癒出病院
診療及看護均特別殷勤
入院即給喝石炭酸水者事屬傳言
出院之向孝順王茂昇王泰學等談

連埠之虎疫猖獗，已達一月有奇，最初之發生，則在市外西山會管內香爐礁地方，其次蔓延於西崗子大連各地方，其勢甚盛，幸由各防疫機關，及首當其衝之大連署，小崗子水上，沙河口各警察署，努力檢查防範等，結果尚稍安靜，而一般中日患者均收容於大連療病院，從事治療，豐田院長以下各醫員均日夜兼辦，忙碌於治療，一方檢驗其菌等入院之患者除一部分因患病期間過久而始被收容者，即行死亡外，其他於治療之下，均得慶更生，據現在該病院之收容患者累計之總數爲百零九人，內爲日本人八人，中國人百零一人

生死之別

華人百零一名，內死者四十六名

日本人共八名，內死者一人

現在之退院總數九十二名，尚未退院者十七名，死亡者數爲四十七人，全治退院者四十五人，在入院當時已不能治者，竟有二十七名多此二十七名患者，大半均入院三二日即行死亡，其原因爲此等患者發生多日，而隱匿不報，於十天半月後，爲警察官檢病查出，始行送院醫治，大半已在不可治，昨十日當大連療病院，退院人數較多，記者特前往參觀，各隔離病室均甚爲清潔，雖屬板房，室內甚爲乾淨，床褥等亦均良好，夫役人等均白其衣，亦屬和順

對於十日出院者十六名中三名正在外出中，遇之乃詢療養中之狀況，據該患者向孝順、王茂昇、王泰學三人所云者，在療病院治療，院長對之十分親切，各醫員人員，亦均和藹可親，床褥等及食料等待過，中日人均屬一律，並無差別待遇等事，治療之日期較多遇重者，不過病勢得院長醫員各位之診療看護，實屬感謝不止者，至有傳謂給石灰及石炭酸者等，均無根之說也，我等羅此等極可畏之病而得如此之神速的全癒，衷心欣喜之外，甚感謝關東廳設備之完善，救療之周到也

據豐田院長對記者之所談者如下

霍亂病最爲易於傳染，對於消毒等方面，大須徹底履行之，凡入本院者，均一律看待，不加絲毫的差別，如床舖等用之物品，醫療等均無不同樣，惟中國人方面之發病，不即刻報告，隱匿多日，約經查病的發現始收容之，其病勢既重，大半均在入院一二日即行死去，甚或有在自動車上已死亡者，故有記之數字中，凡二十七名爲發病過久，於入院及未到病院之先，已行死去，日本人方面者，其非病，故發病人入，僅死一人而已，至謂給石灰石炭酸喝等，當屬笑談，敝院對於患者，不問何人，均一體看待，親切治療之，故如有不甚明瞭大連療病院之內容者，可以作團體之組織，來院參觀，尤爲本院所歡迎者，如未來觀，即於我等一說明，即可了然矣

伏公亦於十四日
開女子同窓會
表演各種餘興與衆不同
屆期當必另有一番盛況

伏見台公學堂女子同窓會，原定於八月七日開會，因他種關係未果其行，遂改定十四日之星期日上午九時開會，下午表演餘興，現已籌備就緒，屆期當有一番之盛況，各界紳士淑女及會員諸士女，至期前往一觀爲快云

爲清潔香爐礁街路
建設共同便所
沙警署衛生主任關心民生
住戶中便所不完善者取消

沙河口警察署衛生主任，因本年忽然有虎疫流行，甚爲危險，究其原因，大半由不清潔不衛生之所致，是以該主任特於九日，親自到市外西山會虎疫發生之發源地香爐礁屯，由該地之警官等引導視察該處之街道及便所，有無不清潔不完善者，結果在該處貧民雜居最多之三四區，不但街道水溝污水藏而不堪，又缺少共同便所，因之特與西山會長協議，決定在三四區處，增設四十個最完善之共同便所，凡各住戶中之便所不完善者一概取消期消除惡疫及便利該方之居民，西山會長已於十日到民政署請求許可中，俟許可命令一下，即着手修理云，如該主任如此熱心爲民謀福，實難得者也

有志英日語者
盍速前往加入

大連青年會夜學班英文科日語科，於暑假期內招收新生，簡章已誌前報，該夜校學費輕微，英文日語兩班，教授又極熱心，已往畢業各生成績頗佳，故此次報名者，異常踴躍，現距八月十五開學之期，僅有數日，轉瞬即到，有志向學者，蓋速報名，免落人後云

五淋斷根 新藥發賣

一盒 斷根 得利格諾賓（Dorigonobin）

（五日分金一元五角）（十日分金三元）

班團爲大阪醫科大學醫學士福原正義先生所創製爲性病五淋斷根之新藥一經服用確能立奏功效

總發賣元 日本橋藥局

大連市信濃町四十番地　電話八三六二番　振替大連四四九七番

協茂盛紬緞莊 廣告

本號應時運到最流行之巧奇紗瑪瑙振亞錦羅綢網學凡夏令服飾之品以及歐美布疋寰球雜貨無不應有盡有並備精美禮券以取饋送方便各貨定價格外低廉如蒙惠顧竭誠歡迎

大連浪速町五十番地　電話　零售部長四六三二　批發部 五四五三（九八八）

招募店員

小店員　公學堂卒業者（二三名）

店員　商業學堂卒業者（二三名）

大連市山縣通七一　嘉濤洋行　電話二一五八九番

孫錫五退社

本社廣告部員孫錫五君請求辭職業已允准此佈

滿洲報社經理部啓

茲選出大宗男女　夏令衣料

紗羅印花紬等概

照原碼六扣並青睹君

尙希速臨是盼

大連市平和街　新昌號綢緞莊啓　電話長四九〇四　三八四七番

醫療器械　理化學器械　膠皮製品　玻璃器　度量衡　計量器　醫療磁器　繃帶材料　製作直輸出　輸入商　諸官衙御用

大連市浪速町一丁目三番地　電話園五六五三番　振替大連三九七〇番

T.M　合資會社　村谷洋行

囍園俱樂部開業廣告

大連一埠雖經當局加以種種設施使商買行旅身履是地者絕無危險之虞而歷年以來市面終不見發達者無非因缺乏娛樂之場致來往紳商于征塵勞頓之餘無處遣興不顧稽留故也鄙人有鑑於此特與友人集合巨資向當局請願舉辦大規模之娛樂場以冀振興市面已於七月十一日蒙當局許可現在暫租西崗橋立町八番地三層大洋樓一處房間寬敞適合衛生設立囍園俱樂部規模宏大設備完善對於一切娛樂務求齊全以副諸君之望至于侍役招待周到尤其餘事較之上海天津各埠之大俱樂部誠有過之無不及也擇定八月二日開業備蒙貴臨本俱樂部必當格外歡迎使各滿意如其不信請試枉顧方知言之不謬也

大連市露天市場　囍園俱樂部主人崔松山

本社電話　經理部 四〇三四　編輯部 七五一三　新社屋 二一八一四

各科診療並病室完備　岐山醫院　醫師楊鳳鳴　小崗子平順街五十七番地　電話四六五五大

小兒科專門　池田醫院　大連市西廣場　電話六三五六番

齒科　早川醫院　大連市西通九十三番地　電話三九七一番　金州新市街（分院）

房產出賣

地址大連市永安街九十二、四九十六、九十八、壹百番地，計樓瓦市房三十八間又壹百[illegible]番地瓦市房三十三間又[illegible]六番地瓦市房六間又[illegible]三番一百五番瓦市房十間[illegible]有購買者請至萬歲街九十六番福德當面議

本號建築工程將竣監部通臨時營業所仍行遷回奧町本店合一照常營業舉凡夏令一切艷麗衣料奇巧紗葛綢緞服飾物類無不翻新美備而寰球布疋雜貨尤且齊全更設精美禮券以資饋贈方便各貨定價格外克己願惠我士紳名媛倍前垂青是所企盼

電話（五一八二暫止用）七四四五番　德泰號啓

新設　奧町分院　電話八五一〇七六九

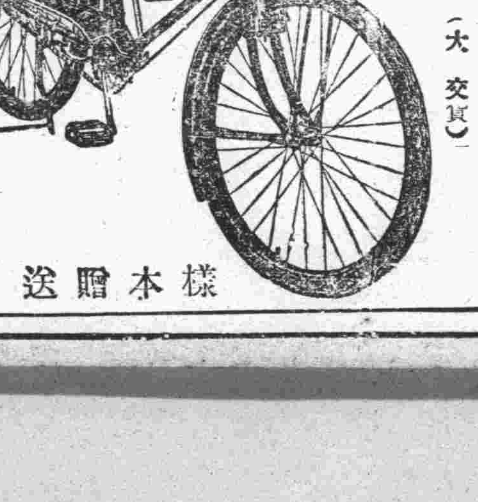
各科診療　入院隨意

博愛醫院　大連小崗子　電話長五四六七　六八〇九

健康相談　骨折脫臼　各種肛門病　驗血檢菌　阿片嗎啡癮治療　（愛克斯）光科　電氣治療　齒科技工　普通異常分娩

院長 孟天成　副院長 日冲飛那

運搬自轉車



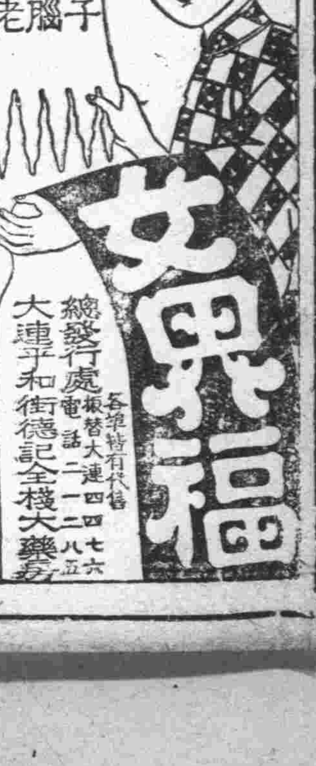
堅牢無比高級運搬車之出現

只二十一圓　限五十台　（大交貨）

樣本贈送

西岡茂次郎本店　大連市伊勢町（日本橋南詰）電話八〇九七番　支店 南滿洲三十里堡驛前 電話一八番

世界最新 婦女靈藥



調經種子　美容補腦　長生不老

女界福

總發行處　大連平和街德記全棧大藥房　電話二一二〇　四四八七　五六

經濟

紐約銀塊大漲 標金遂暴跌

市場內外一片空聲 小價跌至十八兩整

(上海十日電訊)標金市場因紐約銀塊意外大漲、一部投機家朝來狼狽吐存、必情低者、隨尾繼起、市場內外一片空聲、以致標金開價暴跌十兩有奇、嗣後福余正大等復出追空、小價提至十八兩整、低處廣東幫突出多存、與東滙反漲、收價招商、東滙因日美小縮、標金美滙俱呈虛弱、三井空大連幫存、八月份八三、七五、而後正金存連滙現市回至八五兩一二五、美滙開盤時空價三一弗一二五、大德成空安至三一弗三七五、景後三井存十二日安三一一二五

日美滙兌仍虛弱 東京存美滙聲浪復日高

又訊、神戶日美滙雖値今日貿易呈示出超不少、然而日本輸出之大宗品生絲等、相繼張價、貿易前途未唱悲觀者較多、東京方面存美滙之聲浪復日高一日、日美滙兌眼前一步仍在虛弱云云

江海關佈告 實行新稅則 並主張增加捲煙進口稅

上海訊、江海關三日公布、新稅率四日起實行、南京訊、立法院對增加海關進口稅、財政經濟兩委會審查結果、已通過、惟提三原則、呈請中央政治會議核議修改財部原訂稅率閣內容、(一)捲煙稅進口應增加、並對在中國之外廠增收統稅、(二)中日關稅協定滿期貨品應增加稅率、(三)取消轉口稅以提倡國產、三日中政會即將原案提出討論、交財政經濟兩組審查

中國七月份關稅收入額

上海訊、財部辦事處發表、(一)七月份關稅收入、規銀一千零零七萬零一百三十五兩四錢六分、(二)七月份應撥借賠各款規銀一千三百二十七萬八千二百五十八兩六錢二分(三)相抵不敷規銀三百二十萬八千一百二十三兩一錢六分

日八月上旬對外貿易額 出超已減少

(東京十日電訊)日本八月上旬對外貿易、出超額一千八百七十二萬元、比較七月下旬、減少八十九萬四千元云

滿洲中央銀行決仍經營附屬營業 特產商謂壓迫民業 群情反對請求中止

滿洲國中央銀行、於行內設置實業局、(名稱未定)關於舊東三省官銀號、吉林永衡官銀號及黑龍江省官銀號等所經營之附屬營業、如買賣特產、當舖營業、印刷局、電燈廠、水道局、釀造業、山林製造絹紬、買賣豬鬃、煤礦等、一切營業種目、均將繼承經營、但一般日本特產商人、曾受舊軍閥時代、以不換紙幣、攪亂其市場之苦、所開拓之市場、個中苦衷、辛勤艱幸、依新國家之成立、始得超脫、故皆愁眉一展、然還來政府方面之中央銀行、又將踏襲附屬營業、殊屬壓迫民業、是以日本特產商多請願中止該項營業、惟以現下情勢觀之、終無中止之望、故屆本年特產上市期必將起相當之波瀾云

銀借欵問題 美銀界擬在華發展投資事業

南京電訊、林百克六日返美、委託華友張國輝爲其駐京代表、關於銀借款、關美銀界與各公司工廠、擬在華發展投資事業、委託林氏徵我政府同意、已非純粹借款性質

令全國實行增徵進口稅 中日關稅協定滿期貨亦增加

南京訊、財政部二日午電令全國各海關、略謂增加絲織等類貨品進口稅率、已經中央通過、仰於電到日起、一律遵行爲要

又訊、立法院對宋子文提議爲救濟財政困難、增加進口稅、並將救災附加稅自八月一日起另徵收百分之五附加稅一案、三十日大會討論結果、先將徵收附加稅部份通過、增加進口稅率、則議決由財政經濟兩組審查、該兩組委員一日開聯席會議、財

蘇俄工業建設(一)(樵歷)

全世界第一之大鍊鋼廠

集中全國的精力、築成一座鍊鋼廠、可算是亘古未開的美談了、因此麥尼篤哥斯克鋼廠大可以代表蘇俄五年計劃的旨趣和希望、當一九三二年二月四日該廠第一座鎔冶爐出鐵液的消息、傳播出來、人民興奮極了、比聽得前線沿大捷報、還要起勁、到三月二十八日、那第一鎔冶爐每日的出品、已經達到一千零三噸的估計額定、到六月初第二鎔冶爐也開工了、拿麥尼篤哥斯克鋼廠做比較、不論俄國以前這一類的最大工廠、德國魯爾的大鍊鋼廠、或是法比英三國偉大的冶金廠、全成功了小人國裏的侏儒、麥尼篤廠規模的宏大、設備的齊全、是無有倫比的、美國印第安納州的嘉雷鍊鋼廠總產量、雖然還要比他多、可是我們應該明白、美廠是十二年纔建築成功的、其俄廠的築成、還不及兩年、俄廠第一鎔冶爐動工、是十五個月以前的事、但是他出產的生鐵、已經開始供給蘇俄製造挖重機器工廠的需要、到一九三二年底、該廠一千噸的鎔冶爐八所完工、每件可以產生鐵二百五十萬噸、最後目的預備能把產量增加到四百萬噸、成功全世界最大的煉鋼廠、他的生產可以等於全德冶金工廠出品總額的三分之一、麥尼篤鋼廠一面積有二十英里、他並不是一所一廠、而是冶金化學工廠的集成、是半個大陸工業化的礎石

這大工廠的資本價八萬萬盧布(約合美金四萬萬元)建設包括着一座能蓄一百萬萬加倫用水的大堤、一座能供莫斯科全市需要的電力廠、此外有鐵礦苗和石灰礦的開採焦炭爐的建築、一年洵鍊礦苗二千萬噸的工廠的設立、又有鎔礦爐、敞口爐、鍊鋼爐、塊鐵廠、和輾鐵廠、附屬的還有提鍊柏油、亞摩尼硫酸鹽和晶蘇油附產品的化學工廠、機車修理廠、和磚廠(每年能出磚三千萬塊)木料廠、和木工廠、單講工廠裏面的交通、就需要機車幾十輛、貨車幾千節、輕便鐵道二百英里、鍊鋼廠一直通到附近的山谷、在那裏有一個製管廠、製造送煤油用的管筒、把巴古、和葛洛斯奈的的產油、輸送到這工業的中心、

麥尼篤鍊鋼廠不但規模宏大叫人得着深刻的印象、就是建築的神速、能克服許多困難、也足以引人驚佩、尤其值得稱讚的、是廠址的選擇、具有異常的魄力、這所現代式的大鍊鋼廠、位置在蘇俄最偏僻的地點、在這邊化地點築成一所最完備的鍊鋼廠、可算打破歷史的紀錄、拿世界其他是好的鍊鋼廠、和他一比、前者簡直像是一件打補頂的破爛衣服、經過許多年的改革和擴充、方才能達到現在的地步

那鍊鋼廠的全盤設計、是一家美國公司承辦的、該廠的美國總工程師海分氏、講建築、這鋼廠是一個學工程的人、一生也難遇的機會、天然的形勝、供給一所最理想的地點、所以總設計能夠完備、勾稱、就是在效用和美觀上、也算莫可倫比、二年前、這麥尼篤哥斯克、不過是西比利亞的荒僻平原、除去游牧的堪札克人以外、並沒有居民、這地方在烏拉嶺以東、西比利亞境內、去最近的城市有五百英里、就是目前、也只有仗着一條新築的沒有完備的單軌鐵道、和外間相通、揀選那裏建設鍊鋼廠的原因之一、或許就是因爲交通不便、那裏距離蘇俄各方的邊防、都有幾千英里、實際上可以免除外人的攻擊

麥尼篤山是世界產鐵最豐富的區域、寶藏的存在、二百年前已經有人發現、但是一直沒有去開採、山上隨處都是鐵礦、用電鏟去開掘、每一鏟可以掘出九噸半的礦礦苗裏面平均含着百分之五十七的純鐵、上層的礦苗異常豐富、只要打碎、就可以放進鎔冶爐化鍊、并不須經過挑選、據美國的地質學家施密斯博士講、那裏礦苗可以一供百年的開採在礦山幾英里以內產着用不盡的石灰礦、這是鍊鋼工業不能缺少的原料、烏拉河每天可以供給用水四千加倫、那裏並且加人工開掘了一英里長五個的湖沼、建築的水泥堤工、有三千五百英尺、單就這個已經是一件很引人注意的工程礦苗石灰、用水以外的必需品、是鎔解礦苗用的焦煤

這個似乎是設計上面一樁難以解決的阻礙、在麥尼篤幾百方里以內、就沒有焦煤的出產、庫司涅斯克焦煤的產量、十分豐富而且煤質良好、和英國卡笛未的產品不相上下、但是那地方離開麥尼篤有一千四百英里、每年要用煤四百萬噸、麥尼篤礦靠近外蒙的邊界、單單運着一條貨運已經十分擁擠的單軌鐵道、實有些無濟於事在這方面、又不佩服五年計劃的辦法、就是不但叫麥尼篤的魄力了、按照五年計劃礦、能夠運用庫司涅斯克的焦煤、並且同時叫庫司涅斯克、也能用麥尼篤的礦苗、蘇俄在那裏建築了第二冶礦廠、以便裝運到麥尼篤礦以後、原車可以帶回礦苗、現在西比利亞鐵道、大部分正在敷設雙軌、並且建築新路新路完成以後、兩地的距離可以大大減少

(未完)

商情(十日)

本埠特產

▲大豆(單位厘)

限月	開行	最高	最低	散行
八月末	六〇〇〇	六〇八〇	五九四〇	五九四〇
九月末	六〇五〇	六〇五〇	五八八〇	五九二〇
十月末	五八〇〇	五八一〇	五七一〇	五七四〇
十一月末	五七四〇	五七五〇	五五六〇	五五九〇

所成數六百三十九車

▲豆餅

限月	開行	最高	最低	散行
八月限	一七六〇	一七七〇	一七三〇	一七三〇
九月限	一七八〇	一七九〇	一七四〇	一七四〇
十月末	一七九五	一八一〇	一七九五	一八一〇

所成數 十萬千枚

▲豆油

限月	開行	最高	最低	散行
八月中	一五六〇	一六一〇	一五六〇	一六〇五
九月限	一五七〇	一六二〇	一五七〇	一六二〇
十月中	一六一〇	一六三〇	一六一〇	一六一〇

所成數 一萬五千箱

▲高粱

月限	開行	最高	最低	散行
八月末	二六二〇	二六四〇	二七八〇	二六一〇
九月末	二九四〇	三〇〇〇	二九〇〇	二九三〇
十月末	三〇五〇	三一三〇	三〇一〇	三〇四〇
十一月限	三一三〇	三一六〇	三〇六〇	三一〇〇

所成數 百七十六車

▲包米未妥

▲現貨前場

混保大豆(帶皮)	六一五〇	六一五〇	
混保大豆(不帶皮)	……	……	
所成數		二百五十車	
普通大豆(帶皮)	六三〇〇	……	
普通大豆(不帶皮)	……	六三一〇	
所成數		五十車	
豆餅	一七一〇	一七五五	
所成數		一萬七千枚	
豆油	一五六〇	一六〇〇	
所成數		二千四百箱	
高粱	二八〇〇	二八五〇	
所成數		五車	
包米	三六〇〇	三六〇〇	
所成數		一車	

本埠錢鈔

▲現貨交易 金對洋 銀對洋 金對銀

	開行	最高	最低	散行
近期	八七六〇	八八五〇	八七五〇	八七六五
遠期	八八〇〇	八八九五	八七九〇	八八二五

出來高 近期二百四十四萬圓 遠期四百二十一萬五千圓

	金對洋	銀對洋	
九時	八七五〇	一三五〇〇	一二三五五
十時	……	……	……
十一時	八八〇〇	一三五八五	一四二九五
十二時	八七七〇	一三五九〇	一四三圓

所成數 銀對金 十六萬二千五百圓 銀對洋 七萬四千圓

電報滙兌

二時半 八七四〇 一三六〇〇 一四二五
三時半 休市

倫敦銀塊	一七片六分三
同前塲	一七片八分七
紐約銀塊	二八仙八分一
孟買銀塊	五五留比六分七
英美滙兌	三弗四七仙八分五
美日滙兌	二六弗三七
中美滙兌	三〇弗八分三

▲印度棉花

奈哥爾	一七五留比
布罕其	二〇八留比
奧姆拉	一九二留比

▲美棉

七月	七仙〇〇
十月	六仙九七
十一月	七仙一七
十二月	七仙二二
一月	七仙三七
三月	七仙五一
五月	七仙六三

神戶滙兌

	賣	買
日美	二六弗〇	二六弗四分一
正午	二五弗八分七	二六弗〇

▲滙豐掛期

日滙	八八兩〇〇
英滙	一志八片八七五
美滙	三〇弗二五

▲上海標金

開行	七一三兩八錢
最高	七二八兩六錢
最低	七一八兩〇錢
收盤	七二八兩二錢

▲上海外滙

	賣	買
日滙	八五兩五〇〇	八五兩〇〇〇
英滙	一先令九片〇〇〇	一先令九片八三五
美滙	三〇弗五六二五	三〇弗六二五

商品市場

▲大阪三品 前場開盤 後場收盤

限月	前場開盤	後場收盤
八月	一四一〇〇	一四一三〇
九月	一四四〇〇	一四五一〇
十月	一四六九〇	一四七二〇
十一月	一四九八〇	一四九一〇
十二月	一五二四〇	一五一八〇
一月	一五四三〇	一五三六〇
二月	一五六一〇	一五五〇〇

▲大阪棉花

	開盤	收盤
現貨	四二、六五	四二、六五
定期	三九、四五	三九、四五
現貨	四〇、〇〇	四〇、〇〇
定期	四二、七〇	四二、〇〇

▲大阪期米

	開盤	收盤
現	二二、八六	二二、八六
中	二二、九四	二二、九四
期	二二、七九	二二、七九
現	二二、七三	二二、七三

▲東京期米

	開盤	收盤
中	二二、八八	
期	二二、八一	
現	二二、五〇	
中	二二、五〇	
期	二二、三九	

▲仁川期米

現	二二、三六
中	二二、三六
期	二二、三〇
現	一九、六九
中	一九、八〇
期	一九、八九

▲神戶豆餅 二、一〇 …… ……
一九、…… 一九、九七

▲神戶期米

限月	開盤	收盤
當限	三三、七六	三三、七〇
中限	三三、六九	三三、六〇
先限	三三、九五	三三、八三

▲大阪棉絲

限月	前塲開盤	後塲收盤
八月	一四〇〇	一四三〇
九月	一四三〇	一四五一〇
十月	一四九八〇	一四九一〇
十一月	一五二四〇	一五一八〇
十二月	一五三〇〇	一五三六〇
一月	一五七一〇	一五六〇〇

▲橫濱生絲

限月	前一節	前二節
八月	六六七〇	七〇四〇
九月	六八〇〇	六六八〇
十月	六七〇〇	六六九〇
十一月	六七一〇	六六九〇
十二月	六七三〇	六七〇〇
一月	六九〇〇	六六〇〇

▲印度蔴袋

綠紅袋	二六留比八分五
藍紅袋	二九留比六分七
滙兌行	一〇四留比〇分〇

北地行市

▲大連股票

五品期	一〇、四〇	一〇、七〇
豆新期	一八、四〇	一八、四〇
五品新期	一〇、四〇	一〇、六〇
錢鈔期	三、一〇	三、二〇

(奉天)(奉票) 現貨 七〇〇

(奉天)(大洋)	現貨	七、三〇	七、三〇
	定期	三、六〇	三、九〇
	高	三、九〇	三、九〇
(開原)(大洋)	現貨	七六、七〇	……
	定期	……	……
	高	……	……
(安東)(鈔票)	現貨	一、一九二	一、一九二
	匯	九七	七兩五
	定期	一一〇四	……
	高	一一〇、六	……

各地發送量

▲開原 大豆 三車

	高粱	三車
	雜穀	一車
▲公主嶺	大豆	五車
	高粱	九車
	雜穀	三車
▲四平街	大豆	八車
	高粱	二車
	雜穀	四車
▲長春	大豆	三車
	豆餅	一車
	雜穀	三車
大連到貨量	大豆	五六車
	高粱	六車
	豆餅	……
	雜穀	七車

(廣)奉天萬芝堂藥店(告)

復 茸 立 止

補腎丸 咳嗽藥

此藥專治男子先天不足後天虧損少年破身太早房癆度精腎虛腎寒精冷如冰不能種子陽痿不興興而不久夢遺滑過腦髓空乏腰痛耳鳴精神短少自汗骨蒸以及婦女經脈不調赤白帶下下元虛冷久不孕育等症服此藥添精種子壯陽補腎大有奇功每匣現大洋一元五角一打十五元半打八元整

專治男女老少諸般咳嗽不論年深日久虛損勞傷咳嗽吐血痰中帶血傷力咳嗽肺虛痰喘睡臥不安飲食少進內傷外感肺經不清此藥善能止咳定喘養血清痰能補能和能清能散管保去根永不再犯立見功效每付現大洋四角(五付一元八角 十付三元五角整)

總號奉天大西關中間路南 支號商埠北市塲路北 日本站大街路南 萬芝堂啓 本堂電話四一四三號

外埠代理
大連 華泰藥房 同西藥房 德新藥房 天德藥房
大連 康德記 普蘭店 義和堂 蓋平 恒裕堂 海城 天興齋 千金寨 福順增
旅順 德泰號 鳳城 乾德昌 安東 恒順慶 福興堂 成仁堂
安東 東發增 兄弟藥房 營口 芝蘭芳 大孤山 安福藥房 廣順號

外埠購藥郵費自備 本堂醫師宋子岐孔益忱應診

中國銀行 特種款存廣告

特種活期 「零星儲蓄」以平日樽節所餘之款零星儲蓄積小成多可作下列等項正用

零存整付 企業治產 婚喪儲蓄 失業預防 娛老基金

預計將來有正大用途於平時分期預爲存儲以備到期支取一筆巨款者宜採用此種儲蓄如每月存洋十元繼續存十五年到期可得本利四千四百八十五元五角二分倘再延緩十年提取不再按月續存可得本利一萬三千〇八十七元七角九分

整存整付 企業治產 婚喪儲蓄 其他基金

凡欲籌有整款未至應用時期不欲動用或學校會社等基金及其他企業公積金不動用者均宜採用此種儲蓄以期滾入利息愈積愈多如存三百四十二元十年滿期可得本利一千元如存一百七十四元二十年滿期可得本利一萬元

整存零付 養老年金 子女學費 遺族卹養

預提一筆整款備作將來額定用途分期支取者宜採用此種儲蓄如存一百元十年後開始付還再分十年繼續不斷平均付還每年二次每次可付還本息四十一元七角共付廿次如存洋五百元十年後開始付還再分十年繼續不斷平均付還每年二次每次可付還本息一百二十二元〇七分共付廿次

存本付息 養老年金 子女學費 遺族卹養

凡欲存本不動而以所得利息以備按時支用者宜採用此種儲蓄

又於城內設有倉庫兩處日站設有倉庫一處專做皮毛尾鬃及貨物押款併代理中國保險公司保險業務等手續簡便利率從優如承惠顧請至敝行接洽

無論年齡之老少氣候之寒暑那天下馳名補血健腦聖品韋廉士醫生紅色補丸均屬適用此例已舉甚多茲又有寓居終年炎熱地帶之華僑父子證明此丸若何輔助彼輩克服炎方之氣候其人即張君榮昌與張君秋信是也張君榮昌同其公子秋信均寓緬甸瓦城中國八十條街七十七號其來書云『鄙人來緬經商已逾卅載因操勞過度氣候不佳致身體虛弱精神困倦歷試各藥未見其效後吞服韋廉士醫生紅色補丸即覺稍瘥繼續服用諸症悉愈身體復原誠良藥也』張君秋信來書如下『鄙人在校肄業時面無血色身體甚弱勉強讀畢高校課程至離校時愈覺支離憔悴深恐生命或將不保雖屢嘗補品故我依然嗣幸有友人介紹韋廉士醫生紅色補丸服後兩星期情勢轉佳大有進步於是耐心守服終得百病消除身子復健故予深感此丸之惠也』

鄙人從前面色身體虛弱
鄙人深恐生命或將不保
韋廉士藥丸功效極佳
鄙人深感此丸之惠

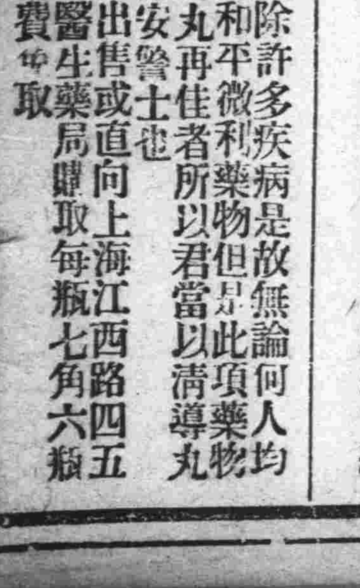
韋廉士醫生紅色補丸不特老少咸宜而且男女俱合宜其價每瓶一元五角六瓶八元郵費在內總發行上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局各藥房均有出售

特別聲告

現悉經售家有以他種蛋形紅丸出售稱之爲韋廉士醫生紅色補丸者茲特鄭重警告大衆韋廉士醫生紅色補丸無論如何總不散倉發售歷來如是永久均如是裝瓶出售韋廉士醫生紅色補丸藉以保障顧客免受補家之欺乃是敝局唯一永久之政策務請諸君認明此丸真正裝璜必有那著名商標印在粉紅色紙上面者爲要

不要爲他們捉住

大便秘結消化不良肝經不和氣脹口臭舌苔皮病以及其他由腸胃積滯而起之各症每易捉住人們而侵害其身體但如不時取服平肝導滯清導丸自可免受其犯此丸粒小性和平有實效能使腸胃清潔健康藉以保障身軀免除許多疾病是故無論何人均應不時取服和平微利藥物但此項藥物無有比清導丸再佳者所以君當以清導丸爲健康之保安警士也



各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購取每瓶七角六瓶三元五角郵費在內